

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2009

T-Mobile Czech Republic a.s.

Obsah

T-MOBILE V ROCE 2009

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA ZA ROK 2009

ZPRÁVA O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI ZA ROK 2009

T-MOBILE V ROCE 2009

T-Mobile v roce 2009: bez pozlátka

Fakta hovoří sama za sebe. T-Mobile Czech Republic a.s. (dále jen „T-Mobile“ nebo „Společnost“) v roce 2009 udržel postavení jedničky na trhu v počtu aktivních SIM karet, v prosinci se stal díky akvizici maloobchodní části společnosti České Radiokomunikace a.s. (dále jen „České Radiokomunikace“) druhým největším poskytovatelem internetového připojení ADSL v České republice¹ a v klíčových ukazatelích výkonnosti zaznamenal navzdory obtížné ekonomicke situaci růst.

Rosteme navzdory

- celkové tržby dosáhly 30,3 miliardy Kč**
- provozní výsledek se zvýšil o 3,6 % na 11,3 miliardy Kč**
- počet zákazníků dále vzrostl na téměř 5,5 milionů
- díky akvizici části Českých Radiokomunikací jsme se stali druhým největším poskytovatelem pevného internetového připojení v České republice

Nejvýznamnější událostí v životě společnosti T-Mobile se bezesporu stala akvizice části společnosti České Radiokomunikace. Na podzim roku 2009 se více než 100 000 stávajících maloobchodních zákazníků Českých Radiokomunikací, kteří využívají hlasové a datové služby, stalo našimi klienty. Společnost T-Mobile se tak stala druhým největším poskytovatelem pevného internetového připojení v ČR.

Společnost T-Mobile vykázala za rok 2009 tržby v celkové výši 30,3 miliardy Kč, což představuje meziroční pokles o 8,5 %. Tržby za služby dosáhly 29,6 miliardy Kč. Hodnota provozního výsledku činila 11,3 miliardy Kč, což znamená nárůst o 3,6 % v porovnání se stejným obdobím předchozího roku.

Finanční výsledky byly pozitivně ovlivněny zvýšením efektivity Společnosti a urovnáním sporu o propojení se společností Telefónica O2 Czech Republic, a.s. (dále jen „TO2“) (kladný dopad na provozní výsledek ve výši 950 milionů Kč).

Společnost nemá ve výpisu z obchodního rejstříku zapsány žádné organizační složky v tuzemsku ani v zahraničí.

¹ na základě odhadu Společnosti

** čísla dle českých účetních standardů

Nabízíme stále víc

- **tarifní zvýhodnění Rodina**
- **nové tarify Firma**
- **první tarif s bezplatným stahováním hudby**
- **telefony iPhone 3GS a T-Mobile Puls s Androidem**
- **ADSL připojení bez paušálu**

V loňském roce jsme se zaměřili na nabídku výhodných služeb a tarifů, které uživatelům pomáhají optimalizovat výdaje na telekomunikační služby. Příkladem budiž nová verze tarifního zvýhodnění Rodina, jehož uživatelé mohou ve skupině až pěti lidí zdarma komunikovat prostřednictvím volání, SMS a MMS za ještě nižší měsíční paušál. Jako první jsme také začali nabízet tarif, s nímž mohou uživatelé bezplatně stahovat hudbu. Nabídku v oblasti datových služeb jsme obohatili o internetové připojení ADSL bez nutnosti platit paušál za pevnou linku.

Firemní zákazníci mohou nově využívat paušální programy Firma s jedním kreditním tarifem pro celou firmu, určené pro malé a střední podniky. Dále jsme pro ně připravili novou službu tzv. Virtuální ústřednu, která umožňuje volání přes pevnou linku a navíc využívá výhod mobilního světa. Její největší předností je, že pracovníci v rámci firmy volají mezi pevnými čísly a z pevné linky na mobil zdarma.

Nově nabízíme i možnost zadávání reklamy přímo do mobilů našich zákazníků, a to buď formou SMS/MMS kampaně, nebo reklamy na SIM Toolkit, případně v elektronické příloze k fakturám.

Již tradičně jsme také na trh uvedli celou řadu nových telefonů, včetně nového iPhone 3GS, telefonu T-Mobile Pulse s otevřeným operačním systémem Android a speciálního přístroje CPA Halo, určeného seniorům, který se stal jedním z největších vánočních hitů.

Zlepšujeme se

- **nové značkové prodejny s bezbariérovým designem**
- **Dětský zámek**
- **novinky ve věrnostním programu**

Přesně 20. července jsme v nákupním centru Metropole Zličín představili novou pilotní podobu našich značkových prodejen. Žádné klasické prodejní pulty, žádné bariéry mezi konzultanty a klienty. Každý návštěvník si může na speciálním multimediálním stole nejen prohlédnout profily nabízených telefonů a nakombinovat si vhodné služby, ale také si zahrát demohru, stáhnout oblíbenou hudbu nebo si prohlédnout trailery k vybraným filmům. Na velkoplošném multitouch displeji si zákazník může složit svůj vlastní vyzváněcí tón a poslat si ho přes Bluetooth rovnou do mobilu.

Pro spokojenosť našich zákazníků jsme také vylepšili nás již tak bohatý věrnostní program, který využívá na 2,2 milionu zákazníků T-Mobile, kteří si mohou vybrat ze dvou typů výhod – buď zvýhodněnou službu, či sbírání bonus bodů a jejich následné čerpání formou zboží či služeb. Nově jsme jako bonus zavedli noční volání do sítě T-Mobile za 50 haléřů/min. a možnost získané bonus body darovat, a to libovolnému zákazníkovi T-Mobile.

Počátkem května jsme zprovoznili službu Dětský zámek, která zdarma blokuje nevhodný obsah v mobilním telefonu. Cílem je dát rodičům do ruky nástroj, který jejich dětem omezí přístup k nevhodnému obsahu, například s erotickou tematikou či násilím. Dětský zámek je aktivní i v roamingu a kromě blokování obsahu jsou u daného čísla zablokovány také tzv. Premium SMS (např. erotický chat) a na dané číslo nebudou zasílány ani nevhodné propagační SMS/MMS.

Další novinkou zlepšující naše služby je možnost přístupu na nejoblíbenější chatovací programy ICQ, MSN, AOL a Yahoo! přímo z mobilního telefonu, který mohou majitelé vybraných mobilních telefonů Sony Ericsson nebo Nokia využívat v rámci jakéhokoliv internetového tarifního zvýhodnění.

Inovujeme technologie

- **přes 65 % základnových stanic 2G sítě vyměněno za výkonnější a šetrnější k životnímu prostředí**
- **stavíme optickou síť**
- **testujeme síť 3G**

Na plné obrátky běží také naše technologické a strategické projekty – 2G modernizace či výstavba optické a 3G sítě.

Modernizace 2G sítě vstoupila již do své druhé, závěrečné fáze. Během projektu, který započal v říjnu 2008, je postupně vyměňováno všech 4 540 základnových stanic. Nová technologie přinese zákazníkům především kvalitnější hlasové a datové služby či pokrytí EDGE dostupné všude tam, kde je signál T-Mobile. Projekt modernizace GSM sítě je dokončen na celé Moravě, ve Slezsku a v jižních a západních Čechách. Do června 2010, kdy bude proces výměny završen, přijdou na řadu severní Čechy, Praha, střední a východní Čechy.

Vedle 2G modernizace se však T-Mobile intenzivně připravuje také na příchod dalších technologií, jako např. mobilní sítě nové generace či telefonní služby založené na využití IP. Hlavním stavebním kamenem je tzv. Dark Fibre – vybudování sítě, tvořené více než 3 000 kilometrů optických tras, která nabídne kapacitu až 60×10 Gbit/s. Ta poskytne dostatečný prostor pro přenosy velkého množství dat, které lze s příchodem těchto technologií očekávat.

S koncem roku 2009 rovněž vstoupilo do závěrečné fáze testování zatím nejrychlejšího datového přenosu prostřednictvím 3G sítě. Ve vybraných oblastech Prahy jsme spustili testovací provoz, tzv. Friendly user trial. Použitá HSPA technologie umožňuje vysokorychlostní mobilní datové přenosy. Pro všechny zákazníky bude síť 3G spuštěna v prvním kvartálu roku 2010 a na rychlé surfování se mohou těšit nejen v Praze, ale během roku i v krajských městech České republiky.

Držíme rytmus

- **nová alba předních skupin exkluzivně ke stažení na t-music**
- **turné kapel Wohnout, Vysaná fiXa, Horkýže Slíže a Kryštof**
- **soutěž o lístky na Pink**
- **klubové taneční hvězdy v rámci projektu Electronic Beats**

Nepolevili jsme ani v podpoře tuzemské hudební scény. A dokonce jsme vstoupili na pole neprobádané – digitální vydávání hudby. Již v únoru jsme digitálně vydali novou desku skupiny Wohnout s názvem Karton veverek. Šlo o historicky vůbec první album populární domácí rockové kapely, které se objevilo nejprve v digitální podobě na internetu a až poté na fyzickém nosiči. Fanoušci si jej mohli exkluzivně stáhnout na hudebním portálu www.t-music.cz, a to o celý měsíc dřív, než se dostalo do distribuce na klasickém CD, a navíc za cenu, kterou sami určili. Stejným způsobem jsme na podzim vydali také nová alba populárních skupin Vysaná fiXa a Horkýže Slíže. Na turnéloni s naší podporou vyrazily kapely Kryštof, Wohnout, UDG a slovenští Horkýže Slíže.

Léto se tradičně neslo ve znamení hudebních festivalů. T-Mobile se opět stal generálním partnerem hudebního festivalu Rock for People a také Hip Hop Kempu v Hradci Králové. Za zmínu stojí také prosincová zastávka mezinárodního hudebního a komunitního projektu Electronic Beats, který pod hlavičkou T-Mobile funguje již několik let. Tato akce byla jedním z vyvrcholení pražské klubové sezony. V Lucerna Music Baru vystoupili dánský hudební objev The Asteroids Galaxy Tour, Modeselektor Soundystem a VJ Pfadfinderei.

Vítanou perličkou na poli našich hudebních aktivit byla bezesporu velká soutěž o vstupenky na pražský zářijový koncert zpěvačky Pink. Pro účast v soutěži stačilo nazpívat karaoke, buď v některé z vybraných značkových prodejen, ve vybraných multikinech, či ve speciálně upraveném karaoke taxíku, který brázdil ulice Prahy, Brna a Ostravy, a konečně také prostřednictvím speciálních webových stránek www.t-mobile.cz/bavse.

Pomáháme, kde je třeba

- **Fond T-Mobile rozdělil 8 milionů Kč mezi 125 úspěšných projektů**
- **zaměstnanci T-Mobile sami rozdělili 3 miliony Kč**
- **594 zaměstnanců T-Mobile se zúčastnilo akce Jeden den pro váš dobrý skutek**

Novinkou v oblasti CSR, s níž T-Mobile vstoupil do minulého roku, je speciální web www.prosvetkolemnas.cz. Na něm se uživatelé dozvědí vše, co souvisí se společenskou odpovědností firmy. Web je rozdělen do tří základních sekcí. „Zdravá planeta“ přináší mj. tipy, jak přispět k ochraně životního prostředí, kam se starým mobilem a co pro lepší životní prostředí konkrétně dělá T-Mobile. V sekci „Společenský přínos“ jsou shromážděny informace o tom, jak T-Mobile pomáhá (nejen finančně) sociálně a zdravotně znevýhodněným občanům, a potřebné údaje zde najdou i zájemci o grant z Fondu T-Mobile. „Férové podnikání“ pak představuje základní etické hodnoty, které T-Mobile uplatňuje při veškerém svém konání. Součástí této třetí sekce jsou i zvláštní stránky pro děti a rodiče, které se věnují bezpečnému zacházení s mobilem a internetem.

Program společenské odpovědnosti a podpora rovných šancí se ve společnosti T-Mobile stále rozvíjí, a to hned na několika úrovních. Jeho pilířem je bezesporu Fond T-Mobile, jehož prostřednictvím jsme vloni rozdělili více než 8 milionů Kč celkem 125 neziskovým organizacím. Kromě Lounská, Královéhradecká a Prahy 11, kde operátor dlouhodobě působí, putovaly peníze také do dalších míst v celé republice na podporu projektů, které získaly doporučení zaměstnanců firmy. Takto byly rozděleny 3 miliony Kč.

Ojedinělý je také projekt Malé granty (www.malegranty.cz), který umožňuje mladým lidem splnit si své sny. V roce 2009 se do něj zapojilo dalších osm škol, na nichž bylo realizováno celkem 62 studentských projektů v hodnotě 480 tisíc Kč.

Zaměstnanci T-Mobile však pomohli také vlastníma rukama, když se v rámci programu Jeden den pro váš dobrý skutek rozjeli do desítek organizací, aby jim věnovali jeden pracovní den placený firmou, a aktivně přiložili ruku k dílu. V loňském roce se do projektu zapojilo 594 zaměstnanců, a to včetně managementu Společnosti. Máme velkou radost, že v rámci dobrovolnictví se nepracuje jen manuálně: několik zaměstnanců T-Mobile například koučuje vedoucí pracovníky a specialisty z neziskového sektoru.

Společnost T-Mobile získala v roce 2009 prestižní ocenění VIA Bona v kategorii Cena za zapojování zaměstnanců do dárcovství a dobrovolnictví. Programů, do nichž se naši lidé mohou zapojit, je totiž celá řada. Za všechny můžeme zmínit program darování bodů ze systému benefitů Cafeteria. Za rok 2009 takto věnovali pracovníci operátora 120 016 Kč třem neziskovým organizacím: Centru Paraple, Středisku náhradní rodinné péče a Svazu ochránců přírody.

Již počtvrté za sebou jsme vydali speciální edici dobíjecích kuponů Twist určenou pro podporu neziskových organizací. Čtyři tisíce stokorunových kuponů získaly čtyři dobročinné organizace: Nadace Divoké husy, Charita Česká republika, Nadace Charty 77 a Výbor dobré vůle – Nadace Olgy Havlové.

Je třeba také zmínit projekt jaXmobilem bezpečně, realizovaný ve spolupráci s občanským sdružením Aisis a projektem saferinternet.cz. Jeho cílem je upozornit na problém kyberšikany, který se objevuje nejčastěji na druhých stupních základních škol a na středních školách. Soutěž byla určena pro školní týmy, které měly vytvořit projekt, jenž ukáže mladým lidem v okolí, jak bezpečně zacházet s mobilním telefonem, a varuje před riziky spojenými s jeho používáním.

Staráme se o své lidi

- **získali jsme 2. místo v soutěži Zaměstnavatel roku**
- **program Zdravá firma se stal personálním projektem roku**

Velkým úspěchem skončil pro společnost T-Mobile loňský ročník prestižní soutěže Zaměstnavatel roku. Operátor získal ocenění jak v hlavní kategorii, tak v kategoriích HR osobnost roku, Personální projekt roku či The Most Desired Company, ve které hlasují studenti vysokých škol.

V hlavní kategorii soutěže Sodexo Zaměstnavatel roku obsadil T-Mobile výborné 2. místo za společností Hewlett-Packard.

Uspěli jsme také v kategorii HR osobnost roku, kterou volí přímo personalisté. Jejich hlasy určily za vítězku ředitelku lidských zdrojů společnosti T-Mobile.

Další „zlatou medaili“ si pak operátor připsal v kategorii Personální projekt roku. Prvenství si vysloužil program Zdravá firma, který se zaměřuje na tři klíčové oblasti: prevenci, zdravý životní styl a bezpečnost práce.

Vavřiny přinesla i kategorie The Most Desired Company, vyhlašovaná každoročně společností AIESEC. O pořadí rozhodují studenti z více než dvaceti vysokých škol. V oboru telekomunikací se T-Mobile stal nejžádanější společností. V celkovém pořadí operátor obsadil 12. místo, což oproti loňskému ročníku znamená posun o 10 míst vpřed.

Šetříme životní prostředí

- **modernizovaná 2G síť chrání životní prostředí**
- **konec papírování: elektronické vyúčtování**

Kromě nesporných technologických přínosů mají nová zařízení modernizované 2G sítě i výrazně pozitivní vliv na životní prostředí. Jejich spotřeba elektrické energie je totiž téměř o polovinu nižší než u těch stávajících. To mimo jiné znamená, že zatížení ovzduší se ročně sníží o 33 000 tun CO₂.

Nová technologie má sama o sobě o 30 % nižší energetické nároky než dosud používaná zařízení. Dalších úspor (až 15 %), a tedy příznivých vlivů na životní prostředí je dosaženo díky softwarovým nástrojům, které přizpůsobují výkon sítě podle jejího zatížení. Například v nočních hodinách je optimalizována kapacita vybraných vysílačů, což se projeví na celkovém množství odebrané elektriny.

Pokud přepočítáme ušetřenou energii na CO₂, který by vznikl při její výrobě, dojdeme k číslu 33 000 tun oxidu uhličitého. O takové množství se po dokončení modernizace v roce 2010 ročně uleví životnímu prostředí.

K šetření přírodními zdroji přispělo i zavedení ekologické varianty vyúčtování v elektronické formě. Zákazníci tak mají o své útratě přehled zdarma on-line, a navíc dříve oproti faktuře tištěné. Elektronická faktura je díky elektronické značce a časovému razítku platným daňovým dokladem. Pokud by si tento způsob účtování zvolila jen polovina našich tarifních zákazníků, mohli bychom ročně ušetřit přibližně 112 stromů a za pár let vypěstovat obstojný les.

Hledíme do budoucna

Rok 2010 bude pro společnost T-Mobile především ve znamení dokončení modernizace sítě 2G a spuštění 3G sítě. V rámci integrace nově připojené části Českých Radiokomunikací nabídnete zákazníkům nové služby a výhodné kombinace tarifů slučujících mobilní a pevné služby.



Philipp Humm
Předseda představenstva



Roland Mahler
Člen představenstva

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
Kateřinská 40/466
120 00 Praha 2
Česká republika
Telefon +420 251 151 111
Fax +420 251 156 111

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

AKCIONÁŘŮM SPOLEČNOSTI T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

Zpráva o účetní závěrce

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti T-Mobile Czech Republic a.s., identifikační číslo 64949681, se sídlem Tomíčkova 2144/1, Praha 4 (dále „Společnost“), tj. rozvahu k 31. prosinci 2009, výkaz zisku a ztráty a přehled o peněžních tocích za rok 2009 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

Odpovědnost představenstva Společnosti za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá představenstvo Společnosti. Součástí této odpovědnosti je navrhnut, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodná účetní pravidla a provádět dané situaci přiměřené účetní odhady.

Úloha auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Akcionáři T-Mobile Czech Republic a.s.

Zpráva nezávislého auditora

Zpráva o účetní závěrce (pokračování)

Úloha auditora (pokračování)

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem tohoto posouzení je navrhnut vzhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 31. prosinci 2009, jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2009 v souladu s českými účetními předpisy.

Zpráva o jiných požadavcích stanovených zákony nebo předpisy

Zpráva o výroční zprávě

Dále jsme ověřili soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2009 s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě v kapitole Účetní závěrka za rok 2009. Za správnost výroční zprávy odpovídá představenstvo Společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Aкционáři T-Mobile Czech Republic a.s.

Zpráva nezávislého auditora

Zpráva o jiných požadavcích stanovených zákony nebo předpisy (pokračování)

Zpráva o výroční zprávě (pokračování)

Úloha auditora

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Výrok

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2009 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Představenstvo Společnosti odpovídá za správu a údržbu integrity internetových stránek Společnosti. Naší úlohou není posouzení těchto záležitostí, a proto neneseme žádnou odpovědnost za případné změny ve výroční zprávě, ke kterým mohlo dojít následně po jejím prvním zveřejnění na internetových stránkách Společnosti.

Zpráva o prověrce zprávy o vztazích

Dále jsme provedli prověrku přiložené zprávy o vztazích mezi Společností a její ovládající osobou a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok končící 31. prosince 2009 (dále „Zpráva“). Za úplnost a správnost Zprávy odpovídá představenstvo Společnosti. Naší úlohou je prověřit správnost údajů uvedených ve Zprávě.

Rozsah prověrky

Prověrku jsme provedli v souladu s Mezinárodním standardem pro prověrky č. 2410 a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky k prověrce zprávy o vztazích. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že Zpráva neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování zaměstnanců Společnosti, na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevydáváme auditorský výrok.



Aktionáři T-Mobile Czech Republic a.s.

Zpráva nezávislého auditora

Zpráva o jiných požadavcích stanovených zákony nebo předpisy (pokračování)

Zpráva o prověrce zprávy o vztazích (pokračování)

Závěr

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti v údajích uvedených ve Zprávě sestavené v souladu s požadavky §66a obchodního zákoníku.

25. března 2010

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
zastoupená partnerem

Ing. Tomáš Bašta
statutární auditor, oprávnění č. 1966

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA ZA ROK 2009

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

ROK KONCÍCÍ 31. PROSINCE 2009

ROZVAHA

		31. 12. 2009	31. 12. 2008		
		Brutto mil. Kč	Korekce mil. Kč	Netto mil. Kč	Netto mil. Kč
AKTIVA					
B.	Dlouhodobý majetek	47 956	- 31 891	16 065	17 769
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	11 292	- 6 746	4 546	4 516
B. I. 1.	Nehmotné výsledky vývoje	173	- 164	9	15
2.	Software	5 596	- 5 113	483	395
3.	Ocenitelná práva	5 028	- 1 465	3 563	3 676
4.	Goodwill	164	- 3	161	0
5.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	309	0	309	430
6.	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	22	- 1	21	0
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek	36 664	- 25 145	11 519	13 253
B. II. 1.	Pozemky	18	0	18	18
2.	Stavby	8 832	- 3 826	5 006	5 242
3.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	25 995	- 21 270	4 725	6 264
4.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	1	0	1	1
5.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	1 730	- 49	1 681	1 641
6.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	88	0	88	87
C.	Oběžná aktiva	20 631	- 3 874	16 757	14 949
C. I.	Zásoby	438	- 90	348	424
C. I. 1.	Materiál	189	- 65	124	73
2.	Zboží	249	- 25	224	351
C. II.	Dlouhodobé pohledávky	20	0	20	43
C. II. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	13	0	13	13
2.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	7	0	7	8
3.	Odložená daňová pohledávka	0	0	0	22
C. III.	Krátkodobé pohledávky	18 542	- 3 784	14 758	8 475
C. III. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	5 859	- 3 784	2 075	2 503
2.	Pohledávky – ovládající a řídící osoba	10 000	0	10 000	3 540
3.	Pohledávky za účastníky sdružení	29	0	29	30
4.	Krátkodobé poskytnuté zálohy	255	0	255	143
5.	Dohadné účty aktivní	2 326	0	2 326	2 221
6.	Jiné pohledávky	73	0	73	38
C. IV.	Krátkodobý finanční majetek	1 631	0	1 631	6 007
C. IV. 1.	Peníze	19	0	19	65
2.	Účty v bankách	200	0	200	833
3.	Krátkodobé cenné papíry a podíly	1 412	0	1 412	5 109
D. I.	Časové rozlišení	49	0	49	53
D. I. 1.	Náklady příštích období	47	0	47	46
2.	Příjmy příštích období	2	0	2	7
AKTIVA CELKEM		68 636	- 35 765	32 871	32 771

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

ROZVAHA (pokračování)

	31. 12. 2009	31. 12. 2008
	<u>Netto</u>	<u>Netto</u>
	mil. Kč	mil. Kč
PASIVA		
A. Vlastní kapitál	25 819	24 193
A. I. Základní kapitál	520	520
A. I. 1. Základní kapitál	520	520
A. II. Kapitálové fondy	5 352	5 352
A. II. 1. Emisní ážio	5 344	5 344
2. Ostatní kapitálové fondy	8	8
A. III. Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	104	104
A. III. 1. Zákonný rezervní fond	104	104
A. IV. Výsledek hospodaření minulých let	10 740	9 176
A. IV. 1. Nerozdělený zisk minulých let	10 740	9 176
A. V. Výsledek hospodaření běžného účetního období	9 103	9 041
B. Cizí zdroje	6 056	7 761
B. I. Rezervy	1 371	3 256
B. I. 1. Rezerva na daň z příjmů	853	394
2. Ostatní rezervy	518	2 862
B. II. Dlouhodobé závazky	158	11
B. II. 1. Závazky z obchodních vztahů	5	5
2. Dlouhodobé přijaté zálohy	2	6
3. Odložený daňový závazek	151	0
B. III. Krátkodobé závazky	4 455	4 480
B. III. 1. Závazky z obchodních vztahů	1 487	1 337
2. Závazky k účastníkům sdružení	18	20
3. Závazky k zaměstnancům	94	89
4. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojistění	49	44
5. Stát – daňové závazky a dotace	29	35
6. Krátkodobé přijaté zálohy	135	72
7. Dohadné účty pasivní	2 610	2 866
8. Jiné závazky	33	17
B. IV. Bankovní úvěry a výpomoci	72	14
B. IV. 1. Krátkodobé bankovní úvěry	72	14
C. Časové rozlišení	996	817
C. I. 1. Výnosy příštích období	996	817
PASIVA CELKEM	32 871	32 771

IDENTIFIKACE AUDITORA
PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
Kateřinská 40/466
120 00 Praha 2
IČ 40765521, auditorské osvědčení 021

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

		Rok končící 31. prosince
	2009	2008
	mil. Kč	mil. Kč
I.	Tržby za prodej zboží	629
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	1 600
+ Obchodní marže	- 971	- 1 363
II.	Výkony	29 788
II.	1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	29 646
	2. Aktivace	142
B.	Výkonová spotřeba	12 661
B.	1. Spotřeba materiálu a energie	605
	2. Služby	12 056
+ Přidaná hodnota	16 156	17 469
C.	Osobní náklady	2 304
C.	1. Mzdové náklady	1 679
	2. Odměny členům orgánů společnosti a družstva	2
	3. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	542
	4. Sociální náklady	81
D.	Daně a poplatky	299
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	4 827
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	41
III.	1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	41
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	25
F.	1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	20
	2. Prodáný materiál	5
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti	- 1 988
IV.	Ostatní provozní výnosy	2 220
H.	Ostatní provozní náklady	1 610
* Provozní výsledek hospodaření	11 340	10 947

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

		Rok končící 31. prosince
	2009	2008
	mil. Kč	mil. Kč
VI.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	0
J.	Prodané cenné papíry a podíly	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	23
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	57
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	134
X.	Výnosové úroky	284
N.	Nákladové úroky	1
XI.	Ostatní finanční výnosy	192
O.	Ostatní finanční náklady	201
*	Finanční výsledek hospodaření	220
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	2 457
Q.	1. – splatná	2 283
	2. – odložená	174
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	9 103
***	Výsledek hospodaření za účetní období	9 103
****	Výsledek hospodaření před zdaněním	11 560
		11 275

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

		<u>2009</u> mil. Kč	<u>2008</u> mil. Kč
Peněžní toky z provozní činnosti			
	Výsledek hospodaření před zdaněním	11 560	11 275
A.1. Úpravy o nepeněžní operace:			
A.1.1.	Odpisy stálých aktiv	4 827	4 774
A.1.2.	Změna stavu rezerv a opravných položek	- 1 988	1 777
A.1.3.	Zisk z prodeje stálých aktiv	- 21	- 26
A.1.4.	Vyúčtované nákladové a výnosové úroky a výnosy z krátkodobého finančního majetku	- 283	- 160
A.1.5.	Úpravy o ostatní nepeněžní operace	301	378
A*	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a změnami oběžných prostředků	14 396	18 018
A.2. Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu:			
A.2.1.	Změna stavu pohledávek a přechodných účtů aktiv	- 323	215
A.2.2.	Změna stavu krátkodobých závazků a přechodných účtů pasiv	- 180	- 1 134
A.2.3.	Změna stavu zásob	141	116
A.2.4.	Změna stavu krátkodobého finančního majetku	3 409	2 519
A**	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním	17 443	19 734
A.3.	Úroky vyplacené	- 1	- 1
A.4.	Úroky přijaté	284	161
A.5.	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	- 1 824	- 2 943
A ***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	15 902	16 951
Peněžní toky z investiční činnosti			
B.1.	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	- 2 586	- 2 223
B.2.	Nákup části podniku	- 440	0
B.3.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	36	54
B.4.	Půjčky a úvěry spřízněným osobám	- 6 460	- 3 540
B***	Čistý peněžní tok z investiční činnosti	- 9 450	- 5 709

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (pokračování)

	<u>2009</u> mil. Kč	<u>2008</u> mil. Kč
Peněžní toky z finanční činnosti		
C.1. Vyplacené dividendy	- 7 477	- 10 517
C** Čistý peněžní tok z finanční činnosti	- 7 477	- 10 517
Čisté zvýšení / snížení peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	- 1 025	725
Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na počátku roku	1 584	859
Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci roku	559	1 584

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY ZA ROK 2009

Název společnosti: **T-Mobile Czech Republic a.s.**
Sídlo: **Tomíčkova 2144/1, Praha 4, 149 00**
Právní forma: **akciová společnost**
IČO: **64949681**
Zápis v obchodním rejstříku: **Městský soud v Praze, oddíl B,
vložka 3787**

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

OBSAH

1	VŠEOBECNÉ INFORMACE	4
1.1	Založení a charakteristika společnosti	4
1.2	Vlastnická struktura společnosti	5
1.3	Licence a ochranné známky	5
1.4	Statutární a dozorčí orgány	6
2	ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY	8
2.1	Zásady účetnictví	8
2.2	Způsoby ocenění	8
2.2.1	Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek	8
2.2.2	Finanční investice	9
2.2.3	Zásoby	10
2.3	Nákup části podniku a goodwill	10
2.4	Odpisový plán	10
2.5	Způsob stanovení opravných položek k majetku a rezerv	11
2.5.1	Opravné položky	11
2.5.2	Rezervy	12
2.6	Zachycení výnosů	12
2.7	Přepočty cizích měn	13
2.8	Odložená daň	13
2.9	Řízení finančních rizik	13
2.10	Finanční a operativní pronájem	17
2.11	Přehled o peněžních tocích	17
2.12	Následné události	17
3	DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY	18
3.1	Dlouhodobý majetek	18
3.1.1	Dlouhodobý nehmotný majetek	18
3.1.2	Dlouhodobý hmotný majetek	20
3.1.3	Finanční pronájem	21
3.2	Zásoby	22
3.3	Pohledávky	23
3.3.1	Krátkodobé pohledávky	23
3.3.2	Dlouhodobé pohledávky	24

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3.4	Krátkodobý finanční majetek	24
3.5	Časové rozlišení	24
3.5.1	Náklady příštích období	24
3.6	Vlastní kapitál	25
3.6.1	Základní kapitál a kapitálové fondy	26
3.6.2	Dividendy	26
3.7	Rezervy	27
3.8	Krátkodobé závazky	28
3.9	Bankovní úvěry a výpomoci	29
3.10	Finanční instrumenty	29
3.11	Časové rozlišení	30
3.11.1	Výnosy příštích období	30
3.12	Podmíněné závazky a podmíněná aktiva	30
3.13	Záruky a garance	31
3.14	Výnosy a náklady z provozní činnosti	32
3.14.1	Provozní výnosy podle hlavních činností	32
3.14.2	Provozní výnosy a náklady	32
3.15	Výnosy a náklady z finanční činnosti	33
3.16	Transakce a zůstatky vůči spřízněným osobám	34
3.17	Daně	36
3.17.1	Splatná daň z příjmů právnických osob	36
3.17.2	Odložená daň	37
4	ZAMĚSTNANCI A ŘÍDÍCÍ PRACOVNÍCI	38
5	ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI	39
6	UDÁLOSTI PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY	39

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

1 VŠEOBECNÉ INFORMACE

1.1 Založení a charakteristika společnosti

Společnost T-Mobile Czech Republic a.s. (dále jen „Společnost“) se sídlem Tomičkova 2144/1, Praha 4, byla založena dne 15. února 1996 jako akciová společnost působící v České republice.

Společnost provozuje veřejnou mobilní komunikační síť a poskytuje mobilní komunikační služby v rozsahu a podle podmínek uvedených v osvědčení Českého telekomunikačního úřadu („ČTÚ“) č. 310 ze dne 29. srpna 2005, opravňující k podnikání v elektronických komunikacích, resp. k výkonu komunikačních činností spočívajících v zajišťování veřejných mobilních sítí a k poskytování služeb elektronických komunikací. Na základě osvědčení ČTÚ č. 310/1 ze dne 16. listopadu 2007 je Společnost oprávněna k zajišťování veřejné pevné sítě elektronických komunikací a poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací prostřednictvím veřejné pevné sítě elektronických komunikací. V souvislosti s nákupem části podniku od Českých Radiokomunikací a.s. se Společnost stala integrovaným operátorem poskytujícím mobilní a fixní služby.

Účetní závěrka Společnosti je sestavena k 31. prosinci 2009. Účetním obdobím je kalendářní rok od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009.

K 31. prosinci 2009 byla organizační struktura tvořena šesti úseky – úsek generálního ředitele, úsek marketingu, finanční úsek, úsek prodeje a služeb zákazníkům, technologický úsek a úsek lidských zdrojů.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

1 VŠEOBECNÉ INFORMACE (pokračování)

1.2 Vlastnická struktura Společnosti

Vlastnická struktura Společnosti byla k 31. prosinci 2009 a k 31. prosinci 2008 následující:

Aкционář	Počet akcií tis. ks	Splacený základní kapitál mil. Kč	%
CMobil B.V.	316	316	60,77
TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l.	204	204	39,23
Celkem	520	520	100,00

Vlastnická práva ve Společnosti se řídí ustanoveními akcionářské smlouvy uzavřené mezi společnostmi CMobil B.V. a ČESKÉ RADIOKOMUNIKACE a.s. Společnost TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l. (dříve CESKE RADIOKOMUNIKACE S.à.r.l.) vstoupila do práv a povinností stanovených akcionářskou smlouvou na základě uzavření dohody označené jako Adherence Agreement dne 13. listopadu 2006.

Konečnou mateřskou společností v průběhu účetních období končících 31. prosince 2009 a 31. prosince 2008 byla Deutsche Telekom AG („DTAG“), která ovládá CMobil B.V. prostřednictvím společnosti T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH (k 31. prosinci 2008 prostřednictvím společnosti T-Mobile International AG).

1.3 Licence a ochranné známky

Společnost má k 31. prosinci 2009 v držení tyto přiděly rádiových kmitočtů:

- příděl rádiových kmitočtů pro zajišťování veřejné mobilní sítě elektronických komunikací ve standardu GSM v kmitočtových pásmech 900 MHz a 1800 MHz na dobu platnosti 20 let (pozbývá platnosti v roce 2024);
- příděl rádiových kmitočtů pro zajišťování veřejné mobilní sítě elektronických komunikací ve standardu UMTS v kmitočtovém pásmu 2,1 GHz a 28 GHz na dobu platnosti 20 let (pozbývá platnosti v roce 2024);
- příděl rádiových kmitočtů pro zajišťování veřejné mobilní sítě elektronických komunikací v kmitočtovém pásmu 872 MHz na dobu platnosti 10 let (pozbývá platnosti v roce 2015).

Přiděly rádiových kmitočtů jsou dále v textu účetní závěrky zkráceně nazývány licencemi.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

1 VŠEOBECNÉ INFORMACE (pokračování)

1.3 Licence a ochranné známky (pokračování)

V rejstříku vedeném Úřadem průmyslového vlastnictví ČR je Společnost zapsána jako majitel šedesáti čtyř registrovaných ochranných známek, návrhy na zápis dalších čtyř ochranných známek do rejstříku ochranných známek, z nichž dvě jsou ve fázi zveřejnění, má Společnost rádně podány.

Na základě sublicenční smlouvy uzavřené mezi Společností a Deutsche Telekom AG (právní nástupce T-Mobile International AG) je Společnost oprávněna užívat rovněž příslušné ochranné známky zaregistrované v České republice společností DTAG.

1.4 Statutární a dozorčí orgány

Personální obsazení představenstva k 31. prosinci 2009 bylo následující:

Philipp Humm	předseda představenstva
Terrence Edward Valeski	místopředseda představenstva
Craig Nimrod Butcher	člen představenstva
Robert Hauber	člen představenstva
Roland Mahler	člen představenstva
Otakar Král	člen představenstva
Kerim Turkmen	člen představenstva

Personální obsazení představenstva k 31. prosinci 2008 bylo následující:

Michael Günther	předseda představenstva
Terrence Edward Valeski	místopředseda představenstva
Craig Nimrod Butcher	člen představenstva
Katharina Elizabeth Hollender	člen představenstva
Roland Mahler	člen představenstva
Otakar Král	člen představenstva

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

1 VŠEOBECNÉ INFORMACE (pokračování)

1.4 Statutární a dozorčí orgány (pokračování)

Personální obsazení dozorčí rady k 31. prosinci 2009 bylo následující:

Frank Stoffer	předseda dozorčí rady
Robert Chmelař	člen dozorčí rady, zapsáno do obchodního rejstříku 12. 1. 2010
Monika Vobořilová	člen dozorčí rady
Martina Kemrová	člen dozorčí rady, zapsáno do obchodního rejstříku 12. 1. 2010
Holger Quade	člen dozorčí rady
Antonius Joseph Zijlstra	člen dozorčí rady

Personální obsazení dozorčí rady k 31. prosinci 2008 bylo následující:

Frank Stoffer	předseda dozorčí rady
Barna Pápay	místopředseda dozorčí rady
Monika Vobořilová	člen dozorčí rady
Tomáš Svoboda	člen dozorčí rady
Holger Quade	člen dozorčí rady
Antonius Joseph Zijlstra	člen dozorčí rady

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

2.1 Zásady účetnictví

Účetní závěrka je sestavena v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a je sestavena v historických cenách. Deriváty a ostatní realizovatelné cenné papíry jsou vykázány v reálné hodnotě.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v milionech korun českých (mil. Kč).

2.2 Způsoby ocenění

2.2.1 Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek kromě pozemků je oceněn pořizovací cenou sníženou o kumulované odpisy a o opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení, dopravné, clo, poplatky za instalaci a ostatní související náklady.

Dlouhodobý nehmotný majetek představuje zejména následující položky:

i) Licence UMTS

Licence UMTS představuje právo provozovat mobilní komunikační sítě na území České republiky ve standardu UMTS. Licence je vykázána ve výši ceny pořízení snížené o kumulované odpisy. Licence začala být komerčně užívána v říjnu 2005. Licence je odpisována lineárně po dobu předpokládané životnosti. Dobou životnosti licence se předpokládá období od okamžiku, kdy je licence komerčně užívaná, do konce její platnosti v roce 2024.

ii) Licence GSM

Licence GSM představuje právo k poskytování komunikačních služeb na území České republiky a k výstavbě a provozování komunikačního zařízení ve standardu GSM. Licence je vykázána ve výši ceny pořízení snížené o kumulované odpisy. Licence je odpisována lineárně po dobu předpokládané životnosti. Dobou životnosti licence se předpokládá období od okamžiku, kdy je licence komerčně užívaná, do konce její platnosti v roce 2024.

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.2 Způsoby ocenění (pokračování)

2.2.1 Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek (pokračování)

iii) Software

Kapitalizované náklady na software zahrnují licenční poplatky za užívání softwaru a náklady na poradenské služby spojené s implementací softwaru. Software je odpisován po dobu očekávané využitelnosti, tzn. dva, tři roky nebo po dobu trvání smlouvy. Náklady na poradenské služby, které vznikají po zařazení příslušného softwarového systému do užívání a nesplňují kritéria pro kapitalizaci, jsou účtovány do nákladů v okamžiku vzniku.

Výdaje na vývoj jsou obecně vykazovány jako náklady v době jejich vzniku. Tyto náklady jsou kapitalizovány, pouze pokud jsou vytvořeny vlastní činností k obchodování s nimi anebo nabity od jiných osob. Náklady na vývoj jsou odpisovány rovnoměrným způsobem po dobu očekávaného komerčního využití, ne však déle než pět let. Společnost neprovádí výzkum.

Náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku jsou v okamžiku vynaložení účtovány do nákladů. Rezerva je tvořena pro opravy, které bude podle odhadu vedení Společnosti třeba provést v budoucích účetních obdobích v souladu se zákonem o rezervách.

Technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku a dlouhodobého nehmotného majetku přesahující 40 tis. Kč za rok je aktivováno. Jestliže technické zhodnocení tuto částku nepřevýší, je účtováno přímo do nákladů.

2.2.2 Finanční investice

Společnost rozděluje cenné papíry a podíly, které nejsou majetkovou účastí, do následujících kategorií: cenné papíry k obchodování, realizovatelné cenné papíry a cenné papíry držené do splatnosti.

Cenné papíry se při pořízení oceňují pořizovací cenou (tj. včetně např. poplatků a provizí makléřům nebo burzám). Součástí pořizovací ceny nejsou úroky z úvěru na pořízení cenného papíru a náklady spojené s jeho držbou.

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.2 Způsoby ocenění (pokračování)

2.2.3 Zásoby

Nakoupené zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o opravnou položku. Pořizovací cena nakupovaných zásob zahrnuje zejména cenu pořízení a ostatní náklady spojené s dodáním zásob na místo uskladnění. Tyto náklady zahrnují zejména clo, skladovací poplatky při dopravě a dopravné za dodání na místo skladování.

Pro veškeré úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu váženého průměru.

2.3 Nákup části podniku a goodwill

Při nákupu části podniku je převzatý majetek a předané závazky v účetnictví Společnosti zachycen v přeceněných hodnotách. Goodwill představuje kladný nebo záporný rozdíl mezi oceněním části podniku ve smyslu obchodního zákoníku, a souhrnem jeho individuálně přeceněných složek majetku sníženým o převzaté závazky. Goodwill je rovnoměrně odpisován do nákladů šedesát měsíců od nabytí části podniku. Záporný goodwill je rovnoměrně odpisován do výnosů šedesát měsíců od nabytí části podniku. O případné následné změně kupní ceny části podniku je upravena hodnota goodwillu nebo záporného goodwillu, a to beze změny doby odpisování.

2.4 Odpisový plán

Společnost odpisuje dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek lineárně na základě ročních sazeb dle odborného odhadu doby životnosti. Odpisování začíná v měsíci, kdy jsou splněny všechny právní a technické požadavky v souladu s českou legislativou.

Účetní doby životnosti pro hlavní skupiny majetku jsou následující:

Kategorie majetku	Doba životnosti (v letech)
Výdaje na vývoj	2 – 5
Software	2 – 3
Ocenitelná práva – licence	8 – 20 let nebo podle doby platnosti licence
Budovy, stavby a technická zhodnocení pronajatých budov	10 – 50 let nebo podle doby pronájmu
Provozní zařízení:	
Technologická zařízení sítě (GSM, UMTS)	3 – 10
Dopravní prostředky, výpočetní technika a kancelářské vybavení	3 – 13

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.4 Odpisový plán (pokračování)

Společnost neodpisuje pozemky.

Pro daňové odpisy je používána metoda lineárního odpisování s výjimkou zařízení sítě GSM, které je pro daňové účely odpisováno zrychlenou metodou.

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého nehmotného majetku aktualizován na základě očekávané doby životnosti a předpokládané zbytkové hodnoty majetku.

2.5 Způsob stanovení opravných položek k majetku a rezerv

2.5.1 Opravné položky

Opravné položky k dlouhodobému hmotnému a nehmotnému majetku

V případě, že zůstatková hodnota majetku přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou hodnotu, je zůstatková hodnota snížena o opravnou položku tak, aby odpovídala zpětně získatelné hodnotě tohoto majetku.

Opravná položka k pohledávkám

Společnost vytváří opravnou položku k pohledávkám na základě věkové struktury pohledávek a na základě informací týkajících se platební morálky zákazníků a obchodních zástupců. Opravná položka je vytvořena procentní částkou z nominální hodnoty pohledávek v rozsahu od 3 % do 90,4 % (k 31. prosinci 2008: od 2 % do 90,4 %). Zálohy zaplacené zákazníky na začátku smluvního období se započítávají s pohledávkami po lhůtě splatnosti. Opravné položky nejsou tvořeny k pohledávkám v rámci konsolidačního celku.

Opravná položka k zásobám

Opravné položky k zásobám jsou vytvářeny na základě obrátkovosti a inventarizačních výsledků procentní částkou z příslušného typu zásob se zohledněním možnosti, že daná položka zásob nebude použita nebo bude prodána za cenu nižší, než je pořizovací cena.

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.5 Způsob stanovení opravných položek k majetku a rezerv (pokračování)

2.5.2 Rezervy

Společnost tvoří rezervy na krytí svých závazků, které budou hrazeny v budoucnosti, u nichž je znám účel, je pravděpodobné, že nastanou, avšak není přesně známa jejich výše, nebo časový rozvrh úhrady. Při tvorbě rezerv Společnost bere v úvahu všechna předvídatelná rizika a možné ztráty.

Společnost vykázala závazek z titulu povinnosti uvést pronajaté lokality do původního stavu v souladu s podmínkami nájemních smluv. Rezerva spojená s tímto závazkem je vytvářena lineárně po dobu předpokládaného užívání pronajaté lokality. V případě vypořádání závazku v jiné než účetní hodnotě je k datu vypořádání realizován zisk nebo ztráta, které jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty.

2.6 Zachycení výnosů

Hlavní část výnosů tvoří výnosy z hlasových služeb, mezi něž patří zejména výnosy za vnitrostátní či zahraniční (roaming) hovorné zákazníků a výnosy za propojení hovorů zákazníků ostatních operátorů komunikačních sítí do sítě Společnosti.

Výnosy z propojení hovorů jsou účtovány na základě platných smluv.

Další významnou část výnosů tvoří měsíční paušály zákazníků, výnosy z nehlasových služeb, mezi něž patří zejména SMS, datové přenosy a MMS, a výnosy z prodeje telefonních přístrojů a příslušenství.

Výnosy od tarifních zákazníků se účtují na základě skutečného provozu a jsou zaúčtovány v měsíčních zúčtovacích cyklech.

Výnosy z prodeje předplacených karet jsou časově rozlišeny a na základě provozních dat vykázány v okamžiku, kdy zákazník využije předplacený kredit.

Aktivační poplatek zahrnutý ve výnosech z předplacených sad a od tarifních zákazníků je rozeznán v období, kdy si zákazník kartu aktivoval.

Výnosy z prodeje telefonních přístrojů a příslušenství jsou vykázány v okamžiku prodeje zboží zákazníkovi či nezávislému obchodnímu zástupci.

Úrokový výnos se vykazuje časově rozlišený s použitím metody efektivní úrokové sazby.

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.7 Přepočty cizích měn

Transakce prováděné v cizí měně jsou oceněny kurzem České národní banky platným v den transakce. Kurzové zisky nebo ztráty vznikající z těchto transakcí a z přepočtu peněžních aktiv a závazků vyjádřených v cizích měnách směnným kurzem České národní banky platným k rozvahovému dni se vykazují ve výkazu zisku a ztráty. Výjimkou jsou kurzové zisky a ztráty vzniklé z transakcí, pro jejichž zobrazení ve finančních výkazech Společnost aplikuje zajišťovací účetnictví, a pokud jde o zajištění budoucích peněžních toků, jsou vykázány ve vlastním kapitálu.

2.8 Odložená daň

Odložená daň je vypočtena na základě přechodných rozdílů mezi účetní a daňovou zůstatkovou hodnotou aktiv a závazků s použitím očekávané zákonné sazby daně z příjmů platné pro rok, v němž bude uplatněna. Odložená daň z příjmů účtovaná do výkazu zisku a ztráty je stanovena jako změna čisté odložené daňové pohledávky nebo čistého odloženého daňového závazku během roku, s výjimkou odložené daně z přechodných rozdílů na položkách vykazovaných přímo do vlastního kapitálu. Přechodné rozdíly vznikají především z rozdílů účetních a daňových odpisů dlouhodobého majetku, ze změny stavu daňově neuznatelných opravných položek a nedaňových rezerv a z přecenění ostatních aktiv a závazků. Odložená daňová pohledávka je zaúčtovaná, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v následujících účetních obdobích.

2.9 Řízení finančních rizik

Principy řízení finančních rizik

Z činnosti Společnosti vyplývá řada finančních rizik, zejména riziko z pohybu měnových kurzů, úrokových sazeb a tržních cen ovlivňujících její aktiva, závazky a plánované transakce. Celková strategie řízení rizik Společnosti se soustředí na nepředvídatelnost finančních trhů a snaží se minimalizovat potenciální negativní dopady na finanční výsledky Společnosti prostřednictvím běžných provozních a finančních aktivit. Za tímto účelem jsou na základě vyhodnocení rizika použity vybrané derivátové a nederivátové zajišťovací nástroje. Deriváty jsou užívány výhradně jako zajišťovací nástroj a ne jako nástroj k obchodování a spekulacím. Za účelem řízení úvěrového rizika jsou zajišťovací transakce obecně uzavírány s institucemi, které splňují požadavky zajišťovací strategie Společnosti na minimální ratingové hodnocení.

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.9 Řízení finančních rizik (pokračování)

Principy řízení finančních rizik (pokračování)

Řízení finančních rizik provádí oddělení treasury Společnosti podle postupů a směrnic stanovených představenstvem Společnosti s výjimkou úvěrového rizika vyplývajícího z obchodního styku, které řídí oddělení řízení kreditních rizik.

Tržní rizika

a) měnové riziko

Společnost operuje na mezinárodních trzích a je vystavena měnovému riziku zejména ve vztahu k EUR. Měnové riziko vzniká z budoucích obchodních transakcí, aktiv a závazků denominovaných v cizích měnách.

Společnost pro zajištění měnového rizika spojeného s cizoměnovými dodavatelsko-odběratelskými vztahy používá finanční nástroje, zejména měnové forwardové smlouvy.

b) úrokové riziko

Společnost investuje do finančních aktiv s krátkodobou splatností a fixní úrokovou sazbou. Takovéto nástroje nejsou vystaveny riziku fluktuace úrokových měr, a proto Společnost toto riziko aktivně neřídí.

Úvěrové riziko

Pokračující globální ekonomická krize, která započala v průběhu roku 2007, vedla kromě jiného k nízké úrovni obchodování na kapitálovém trhu, snížení likvidity v bankovním sektoru a ke zvýšení mezibankovních úrokových měr a velmi vysoké nestabilitě na kapitálových trzích. Nejistota na globálních finančních trzích vedla také k bankrotu bank a státní pomoci bankám v USA, západní Evropě, Rusku a jiných zemích. Jak se ukazuje, je nemožné předvídat dopady současné ekonomické krize a chránit se proti nim.

Vedení Společnosti není schopno spolehlivě odhadnout dopady dalšího možného zhoršení likvidity na finančních trzích a zvýšení volatility měnových a kapitálových trhů na finanční pozici Společnosti. Vedení Společnosti je přesvědčeno, že činí všechna nezbytná opatření na podporu udržitelnosti a rozvoje Společnosti za současných okolností.

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.9 Řízení finančních rizik (pokračování)

Úvěrové riziko (pokračování)

Zákazníci Společnosti mohou být ovlivněni nižší likviditou, což může mít dopad na jejich schopnost splatit dlužné částky. Zhoršující se provozní podmínky zákazníků mohou také ovlivnit vedení při sestavování výhledu peněžních toků a posouzení míry znehodnocení finančních a nefinančních aktiv. V rozsahu, který umožňuje dostupné informace, vedení Společnosti zohlednilo nové odhady očekávaných budoucích peněžních toků při posuzování možného snížení hodnoty aktiv.

Od roku 2008 Společnost investuje část svých finančních prostředků do jednotlivých krátkodobých půjček mateřské společnosti DTAG.

Výběr protistran pro finanční transakce s hotovostí je omezen na vysoce bonitní finanční instituce a je regulován podle postupů a směrnic stanovených představenstvem Společnosti obsažených v její investiční strategii. Společnost provádí finanční transakce s finančními institucemi, které mají hodnocení úvěrové způsobilosti dané nezávislými globálními ratingovými agenturami alespoň na stupni BBB+ / Baa1. V případě kdy protistrana úvěrové hodnocení globální ratingové agentury nemá, je kreditní bonita zajištěna jiným konvenčním způsobem, respektive posouzena v kontextu řízení úvěrového rizika na úrovni DTAG.

Úvěrové riziko spojené s protistranami obchodních transakcí řídí Společnost za použití různých nástrojů jako je pojištění, bankovní záruky, kreditní limity, diferencovaný vymáhací proces apod.

Riziko likvidity

Obezřetné řízení rizika likvidity předpokládá udržování dostatečné úrovně hotovosti a obchodovatelných cenných papírů, dostupnosti financování z přiměřeného objemu úvěrových produktů určených k tomuto účelu a schopnosti uzavřít tržní pozice. Cílem oddělení treasury je udržet pružnost financování prostřednictvím stálé dostupnosti všech těchto nástrojů určených k tomuto účelu.

Společnost udržuje likvidní rezervu ve formě kontokorentní a flexibilní úvěrové linky (viz Poznámka 3.9 Bankovní úvěry a výpomoci), která zabezpečuje platební schopnost a finanční flexibilitu Společnosti. Historicky Společnost generuje k zajištění platební schopnosti a finanční flexibility dostatek peněžních prostředků, proto se necítí být významně vystavena riziku likvidity.

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.9 Řízení finančních rizik (pokračování)

Odhad reálné hodnoty finančních nástrojů

Reálná hodnota finančních nástrojů obchodovaných na aktivních trzích (například veřejně obchodovaných derivátů, cenných papírů určených k obchodování a realizovatelných cenných papírů) je stanovena na základě tržních cen platných k rozvahovému dni. Pokud pro dané finanční aktivum nebo finanční závazek není tržní cena k dispozici, Společnost určuje reálnou hodnotu na základě diskontovaných peněžních toků s použitím úrokových sazeb běžných pro nástroje s podobným úvěrovým rizikem a zbývající splatnosti.

Účtování derivátových finančních nástrojů a zajišťovacích aktivit

Derivátové finanční nástroje jsou prvně vykázány v rozvaze v reálné hodnotě k datu uzavření smlouvy a následně jsou přeceněny na reálnou hodnotu k rozvahovému dni. Při stanovení reálné hodnoty používá Společnost řadu metod, jako je například současná hodnota odhadovaných budoucích peněžních toků a budoucí hodnota peněžních toků za předpokladu vycházejících z tržních podmínek, které existovaly k datu rozvahy.

Deriváty vložené do jiných finančních nástrojů jsou vykazovány jako samostatné deriváty v případě, že jejich rizika a charakteristiky úzce nesouvisí s riziky a charakteristikami hostitelské smlouvy a hostitelská smlouva není vykázána v reálné hodnotě, s dopady změn reálné hodnoty do výkazu zisku a ztráty.

Společnost používá cizoměnové forwardové smlouvy k zajištění očekávaných peněžních toků a k zajištění reálné hodnoty existujících rozvahových položek. S účinností od 1. ledna 2004 se Společnost rozhodla aplikovat na tyto deriváty zajišťovací účetnictví v souladu s platnými právními předpisy. V důsledku toho se reálná hodnota některých derivátů vykazuje v rámci Oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků. Reálná hodnota derivátů se pak rozpouští do výkazu zisku a ztráty ve stejném období jako zajišťovaná položka. Transakce nepřesahující ekvivalent 15 mil. EUR (397 mil. Kč) jsou účtovány jako deriváty k obchodování, kdy změny reálné hodnoty jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY (pokračování)

2.10 Finanční a operativní pronájem

Pořizovací cena majetku získaného formou finančního a operativního pronájmu je účtována do nákladů rovnoměrně po celou dobu trvání pronájmu. Budoucí leasingové splátky, které nejsou k rozvahovému dni splatné, jsou vykázány v příloze k účetní závěrce, ale nejsou zachyceny v rozvaze.

2.11 Přehled o peněžních tocích

Přehled o peněžních tocích Společnosti je připraven s použitím nepřímé metody. Ekvivalenty peněžních prostředků představují zůstatky na bankovních účtech, bankovní depozita a jejich sekuritizované ekvivalenty a kontokorentní účty. Odsouhlasení Krátkodobého finančního majetku a peněžních ekvivalentů je uvedeno v bodě 3.4 Krátkodobý finanční majetek.

2.12 Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem podpisu účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem podpisu účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

3.1 Dlouhodobý majetek

3.1.1 Dlouhodobý nehmotný majetek

Pořizovací cena (v mil. Kč)			Ocenitelná práva	Ostatní nehmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
	Goodwill	Software	– GSM/UMTS a jiné licence			
1. 1. 2008	0	4 731	4 875	287	467	10 360
Převody	0	521	12	19	- 544	8
Přírůstky	0	0	0	0	509	509
Úbytky	0	- 28	0	- 6	- 2	- 36
31. 12. 2008	0	5 224	4 887	300	430	10 841
Převody	0	607	141	4	- 745	7
Přírůstky	0	0	0	0	637	637
Nákup části podniku	164	11	0	22	0	197
Úbytky	0	- 246	0	- 131	- 13	- 390
31. 12. 2009	164	5 596	5 028	195	309	11 292

Oprávky/ opravné položky (v mil. Kč)			Ocenitelná práva	Ostatní nehmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
	Goodwill	Software	– GSM/UMTS a jiné licence			
1. 1. 2008	0	4 293	971	279	0	5 543
Převody	0	0	0	0	0	0
Odpisy	0	565	240	12	0	817
Úbytky	0	- 29	0	- 6	0	- 35
31. 12. 2008	0	4 829	1 211	285	0	6 325
Převody	0	0	0	0	0	0
Odpisy	3	529	254	11	0	797
Úbytky	0	- 245	0	- 131	0	- 376
31. 12. 2009	3	5 113	1 465	165	0	6 746

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.1 Dlouhodobý majetek (pokračování)

3.1.1 Dlouhodobý nemotný majetek (pokračování)

Zůstatková hodnota (v mil. Kč)	Ocenitelná práva			Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy			Celkem
	Goodwill	Software	GSM/UMTS a jiné licence	Ostatní nemotný majetek			
31. 12. 2008	0	395	3 676	15	430	4 516	
31. 12. 2009	161	483	3 563	30	309	4 546	

Goodwill

Dne 11. září 2009 Společnost podepsala se společností České Radiokomunikace a.s. dohodu o koupě části podniku, jejíž součástí je poskytování maloobchodních telekomunikačních služeb. Transakce nabyla účinnosti k datu 1. prosince 2009, kdy Společnost převzala předmětnou část podniku a nabyla tak možnosti stát se integrovaným operátorem poskytujícím mobilní a fixní služby.

Pořizovací náklad akvizice části podniku představoval 440 mil. Kč a byl uhrazen v hotovosti. Následně byl pořizovací náklad snížen o 53 mil. Kč na 387 mil. Kč na základě podmínek stanovených v kupní smlouvě. Z podnikové kombinace vznikl goodwill ve výši 164 mil. Kč, představující rozdíl mezi pořizovacím nákladem a čistou reálnou hodnotou aktiv a závazků ve výši 223 mil. Kč. Vzniklý goodwill představuje očekávané synergie, které podniková kombinace přinese v souvislosti s integrací nových služeb mezi stávající služby Společnosti a zároveň zahrnuje zákaznické smlouvy, které Společnost nákupem získala.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.1 Dlouhodobý majetek (pokračování)

3.1.2 Dlouhodobý hmotný majetek

Pořizovací cena (v mil. Kč)	Budovy, stavby a pozemky	Movité věci a jiný dlouhodobý hmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
1. 1. 2008	7 802	26 557	3 225	37 584
Převody	791	2 288	- 3 086	- 7
Přírůstky	0	0	1 691	1 691
Úbytky	- 30	- 475	- 62	- 567
31. 12. 2008	8 563	28 370	1 768	38 701
Převody	332	1 792	- 2 130	- 6
Přírůstky	0	0	2 206	2 206
Nákup části podniku	0	141	0	141
Úbytky	- 45	- 4 307	- 26	- 4 378
31. 12. 2009	8 850	25 996	1 818	36 664

Oprávky/opravné položky (v mil. Kč)	Budovy, stavby a pozemky	Movité věci a jiný dlouhodobý hmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
1. 1. 2008	2 785	19 184	39	22 008
Převody	0	0	0	0
Odpisy	548	3 409	0	3 957
Úbytky	- 30	- 488	0	- 518
Opravné položky	0	0	1	1
31. 12. 2008	3 303	22 105	40	25 448
Převody	- 1	1	0	0
Odpisy	569	3 470	7	4 046
Úbytky	- 45	- 4 306	0	- 4 351
Opravné položky	0	0	2	2
31. 12. 2009	3 826	21 270	49	25 145

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.1 Dlouhodobý majetek (pokračování)

3.1.2 Dlouhodobý hmotný majetek (pokračování)

Zůstatková hodnota (v mil. Kč)	Budovy, stavby a pozemky	Movité věci a jiný dlouhodobý hmotný majetek		Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
		Movité věci a jiný dlouhodobý hmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy		
31. 12. 2008	5 260	6 265		1 728	13 253
31. 12. 2009	5 024	4 726		1 769	11 519

3.1.3 Finanční pronájem

Závazky z titulu budoucích plateb souvisejících s uzavřenými smlouvami o finančním pronájmu automobilů jsou k 31. prosinci 2009 a 31. prosinci 2008 následující:

Počet uzavřených smluv	Splatnost		
	do 1 roku (v mil. Kč)	nad 1 rok (v mil. Kč)	Celkem (v mil. Kč)
31. 12. 2008	275	39	16
31. 12. 2009	137	15	0

V roce 2009 bylo zaplaceno v souvislosti s finančním pronájmem 39 mil. Kč (v roce 2008: 72 mil. Kč).

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.2 Zásoby

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Telefony a příslušenství	249	393
Technické zásoby	183	139
Ostatní zásoby	6	7
Celkem zásoby brutto	438	539
Opravná položka	- 90	- 115
Celkem zásoby netto	348	424

Změnu opravné položky k zastaralým zásobám a k zásobám s pomalou obrátkou lze analyzovat následovně:

(v mil. Kč)	2009	2008
Počáteční zůstatek k 1. lednu	115	157
Tvorba opravné položky	8	8
Zrušení / rozpuštění opravné položky	- 33	- 50
Konečný zůstatek k 31. prosinci	90	115

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.3 Pohledávky

3.3.1 Krátkodobé pohledávky

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Pohledávky z obchodních vztahů		
– ve splatnosti nebo do 180 dnů po splatnosti	2 375	3 403
– více než 180 dnů po splatnosti	3 484	2 511
Pohledávky z obchodních vztahů (brutto)	5 859	5 914
Opravná položka k pohledávkám	- 3 784	- 3 411
Pohledávky z obchodních vztahů (netto)	2 075	2 503

Pohledávky po splatnosti dosáhly k 31. prosinci 2009 celkové výše 4 514 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 3 884 mil. Kč).

Pohledávky z obchodních vztahů se týkají zejména pohledávek za uživateli komunikační sítě, pohledávek za ostatními poskytovateli komunikačních služeb, pohledávek za partnery elektronického dobíjení Twist karet a pohledávek za nezávislými obchodními zástupci.

Pohledávky po splatnosti se týkají především neuhraných pohledávek za zákazníky ze služeb elektronických komunikací.

Změny opravné položky k pochybným pohledávkám lze analyzovat takto:

(v mil. Kč)	2009	2008
Počáteční zůstatek k 1. lednu	3 411	3 680
Tvorba opravné položky	2 136	1 811
Zrušení / rozpuštění opravné položky	- 1 763	- 2 080
Konečný zůstatek k 31. prosinci	3 784	3 411

Dohadné účty aktivní zahrnují zejména poskytnuté a k datu účetní závěrky nevyúčtované služby komunikační sítě zákazníkům Společnosti, nevyúčtované propojovací poplatky a nevyúčtované služby poskytované roamingovým partnerům.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.3 Pohledávky (pokračování)

3.3.2 Dlouhodobé pohledávky

Dlouhodobé pohledávky zahrnují zejména zálohy na nájemné a pohledávky z prodaného dlouhodobého majetku, které jsou započítávány s protiplněním.

3.4 Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek lze analyzovat takto:

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Pokladní hotovost, peníze na cestě a účty v bankách	219	898
Krátkodobé cenné papíry	1 412	5 109
Celkem krátkodobý finanční majetek	1 631	6 007
Debetní saldo běžného účtu zahrnuté v běžných bankovních úvěrech	- 72	- 14
Hypoteční zástavní listy	- 1 000	- 4 409
Celkem peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty	559	1 584

3.5 Časové rozlišení

3.5.1 Náklady příštích období

Náklady příštích období v roce 2009 zahrnují především náklady na pronájem kancelářských prostor a objektů pro umístění komunikačních technologií placené předem. Tyto náklady jsou účtovány do nákladů na základě věcné a časové souvislosti s daným účetním obdobím. Jejich celková výše k 31. prosinci 2009 činila 47 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 46 mil. Kč).

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.6 Vlastní kapitál

Pohyby vlastního kapitálu Společnosti:

	Základní (v mil. Kč)	kapitál	Emisní ážio	Ostatní kapitálové fondy	Přecenění majetku a závazků	Zákonné rezervní fond	Nerozdělený zisk minulých let	Výsledek hospodaření	
								běžného účetního období	Celkem
1. 1. 2008	520	5 344		8	12	104	11 870	7 823	25 681
Přecenění finančních instrumentů									
Dividenda	0	0	0	0	- 12	0	0	0	- 12
Hospodářský výsledek	0	0	0	0	0	0	- 2 694	- 7 823	- 10 517
31. 12. 2008	520	5 344		8	0	104	9 176	9 041	24 193
Dividenda									
Transfer	0	0	0	0	0	0	1 564	- 7 477	- 7 477
Hospodářský výsledek	0	0	0	0	0	0	0	- 1 564	0
31. 12. 2009	520	5 344		8	0	104	10 740	9 103	25 819

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.6 Vlastní kapitál (pokračování)

3.6.1 Základní kapitál a kapitálové fondy

Akcie Společnosti mají nominální hodnotu 1 000 Kč, jsou zaknihované, na jméno a veřejně neobchodovatelné. Schválený a upsaný základní kapitál je plně splacen. Všechny akcie nesou stejná práva. Základní kapitál k 31. prosinci 2009 a 31. prosinci 2008 představuje 520 000 kusů akcií.

Emisní ážio ve výši 5 344 mil. Kč bylo splaceno akcionáři Společnosti v souladu se Smlouvou o založení společného podniku mezi společnostmi ČESKÉ RADIOKOMUNIKACE a.s.* a CMobil B.V. ze dne 25. března 1996 a dále Smlouvou mezi Ministerstvem hospodářství ČR (nyní Ministerstvo průmyslu a obchodu) a společnostmi CMobil B.V. a ČESKÉ RADIOKOMUNIKACE a.s.[†] ze dne 25. března 1996. Součástí emisního ážia je ocenitelné právo k poskytování komunikačních služeb v GSM standardu.

Zákonný rezervní fond Společnosti představuje zdroj, který Společnost musí tvořit v souladu s platnými právními předpisy. Použití zákonného rezervního fondu je omezeno zákonem a stanovami Společnosti a fond nesmí být vyplacen akcionářům.

3.6.2 Dividendy

Na základě rozhodnutí valné hromady konané 23. června 2009 rozdělila Společnost část nerozděleného zisku minulých let svým akcionářům ve formě dividendy v celkové výši 7 477 mil. Kč (CMobil B.V. 4 544 mil. Kč a TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l. 2 933 mil. Kč).

V roce 2008 rozdělila Společnost zisk roku 2007 a část nerozděleného zisku minulých let svým akcionářům ve formě dividendy v celkové výši 10 517 mil. Kč (CMobil B.V. 6 391 mil. Kč a TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l. 4 126 mil. Kč).

* dnes TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l. (předtím CESKE RADIOKOMUNIKACE S.à.r.l.)

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.7 Rezervy

(v mil. Kč)	Rezerva na splatnou daň	Rezervy – ostatní	Celkem
1. 1. 2008	352	776	1 128
Tvorba rezerv	394	2 662	3 056
Zrušení / Čerpání rezerv	- 352	- 576	- 928
31. 12. 2008	394	2 862	3 256
Tvorba rezerv	853	601	1 454
Zrušení / Čerpání rezerv	- 394	- 2 945	- 3 339
31. 12. 2009	853	518	1 371

Společnost vytvořila k 31. prosinci 2009 rezervu ve výši 287 mil. Kč na pravděpodobné budoucí náklady spojené s čerpáním programu T-Mobile bonus, a to pro alokované, ale ke konci roku nevyčerpané věrnostní body (k 31. prosinci 2008: 587 mil. Kč).

Hodnota rezervy z titulu povinnosti uvést pronajaté lokality do původního stavu v souladu s podmínkami nájemních smluv dosáhla k 31. prosinci 2009 výše 187 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 108 mil. Kč).

V dubnu roku 2009 došlo k mimosoudnímu narovnání sporu se společností Telefónica O2 Czech Republic, a.s. o ceně za propojení a Společnost rozpustila rezervu ve výši 2 003 mil. Kč z roku 2008. Na základě dohody o mimosoudním narovnání si Společnost ponechala 950 mil. Kč. Zbývající část sporné částky (1 053 mil. Kč) byla uhrazena společnosti Telefónica O2 Czech Republic, a.s. a byla zaúčtovaná do ostatních provozních nákladů (viz Poznámka 3.14.2 Provozní výnosy a náklady).

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.8 Krátkodobé závazky

Závazky z obchodních vztahů

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Závazky z obchodních vztahů		
– tuzemské závazky	1 410	1 280
– zahraniční závazky	77	57
Celkem závazky z obchodních vztahů	1 487	1 337

Výše uvedené závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti a nemají splatnost delší než 5 let.

Závazky po splatnosti dosáhly k 31. prosinci 2009 výše 128 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 97 mil. Kč).

Závazky po splatnosti neobsahují žádné závazky pojistného na sociální zabezpečení a příspěvků na státní politiku zaměstnanosti ani závazky veřejného zdravotního pojištění.

Závazky za účastníky sdružení představují přijaté zálohy členů sdružení, která byla založena za účelem vybudování telekomunikační infrastruktury. Závazky za účastníky sdružení činily k 31. prosinci 2009 18 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 20 mil. Kč).

Dohadné účty pasivní

Dohadné účty pasivní obsahují zejména hodnotu zboží a služeb, které byly v účetním období dodány, ale nebyly k datu účetní závěrky vyfakturovány.

Přehled dohadných účtů pasivních dle druhu k 31. prosinci 2009 a 31. prosinci 2008:

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Dohadná položka na náklady na propojení do sítí ostatních operátorů	629	1 179
Dohadná položka na provozní výdaje	1 403	1 014
Dohadná položka na investiční výdaje	239	238
Dohadná položka na osobní náklady	339	435
Celkem dohadné účty pasivní	2 610	2 866

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.8 Krátkodobé závazky (pokračování)

Jiné závazky

Jiné krátkodobé závazky měly k 31. prosinci 2009 a 31. prosinci 2008 následující zůstatky:

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Forwardové měnové smlouvy	24	3
Ostatní krátkodobé závazky	9	14
Celkem jiné závazky	33	17

3.9 Bankovní úvěry a výpomoci

Společnost má k dispozici kontokorentní a flexibilní úvěrové linky v celkovém limitu 3 mil. EUR (79 mil. Kč) a 600 mil. Kč.

Společnost k 31. prosinci 2009 čerpala kontokorentní úvěr ve výši 13 mil. Kč a 2 mil. EUR (59 mil. Kč) (k 31. prosinci 2008: 14 mil. Kč).

3.10 Finanční instrumenty

Zajištění úrokových a měnových rizik Společnosti je prováděno v souladu se zajišťovací strategií Společnosti, schválenou představenstvem Společnosti (viz též Poznámka 2.8 Řízení finančních rizik).

Forwardové smlouvy

Společnost měla ke konci roku 2009 otevřené měnové forwardové smlouvy v celkové nominální hodnotě 1 847 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 214 mil. Kč). Tyto transakce jsou zaměřeny na řízení měnových rizik v souvislosti se splácením budoucích závazků Společnosti vyplývajících z obchodního styku a denominovaných v EUR. Všechny měnové forwardové smlouvy k 31. prosinci 2009 byly otevřeny v roce 2009 a jsou splatné do konce roku 2010. V roce 2009 byly vypořádány smlouvy v celkové nominální hodnotě 4 159 mil. Kč (v roce 2008: 4 773 mil. Kč).

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.10 Finanční instrumenty (pokračování)

Otevřené měnové forwardové smlouvy (v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Otevřené měnové forwardové smlouvy zajišťující ostatní cizoměnové závazky:		
Kladná reálná hodnota	28	7
Záporná reálná hodnota	- 24	- 3
Celková reálná hodnota forwardových smluv	4	4

3.11 Časové rozlišení

3.11.1 Výnosy příštích období

Výnosy příštích období tvoří zejména časové rozlišení výnosů z hovorného u předplacených služeb Twist a kreditních tarifů.

3.12 Podmíněné závazky a podmíněná aktiva

Finanční úřad je oprávněný provést kontrolu účetních knih a záznamů kdykoli v průběhu tří let následujících po vykazovaném daňovém období a v návaznosti na to může dodatečně vyměřit daň z příjmu a penále. Poslední kontrola daně z příjmů proběhla v roce 2006 a 2007 za období 2003. Vedení Společnosti si není vědomo žádných skutečností, které by v budoucnosti mohly vést ke vzniku významného potenciálního závazku vyplývajícího z těchto kontrol.

Dne 31. května 2004 podala společnost Vodafone Czech Republic a.s. (v rozhodném období Český Mobil a.s.) proti Společnosti žalobu u Městského soudu v Praze na náhradu škody ve výši 615 mil. Kč s příslušenstvím. Vodafone Czech Republic a.s. tvrdí, že Společnost zneužila své dominantní postavení na trhu ku škodě Vodafone Czech Republic a.s. tím, že svým zákazníkům za volání do sítě Vodafone účtovala cenu o 1 Kč vyšší než za volání do sítě Telefónica O2 Czech Republic, a.s. (v rozhodném období Eurotel Praha, spol. s r.o.).

Městský soud v Praze doposud nařídil několik jednání, na nichž provedl některé důkazy, například výslechem svědků. Následně Městský soud v Praze ustanovil v prvním čtvrtletí 2009 Západočeskou Univerzitu soudním znalcem a této uložil povinnost zodpovědět položené dotazy pro řízení relevantní. Tato však nebyla schopna znalecký posudek s ohledem na jeho komplexnost vypracovat, Městský soud v Praze tedy v lednu 2010 ustanovil nového znalce v oboru ekonomika, kterému uložil zodpovědět stejné dotazy.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.12 Podmíněné závazky a podmíněná aktiva (pokračování)

Prvoinstanční rozhodnutí ve věci samé doposud nebylo vydáno. Vedení Společnosti je přesvědčeno, že z daného soudního sporu nevyplývají rizika, o nichž by mělo být účtováno.

K 31. prosinci 2009 a 31. prosinci 2008 uzavřela Společnost smlouvy s hlavními dodavateli v oblasti technologií a služeb v následujících hodnotách:

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Do 1 roku	2 561	2 476
1 – 3 roky	1 415	1 916
3 – 5 let	830	1 376
Nad 5 let	936	0
Celkem	5 742	5 768

Budoucí minimální závazky z nevypověditelných splátek operativních pronájmů mikrovlnných spojů, komunikačních základových stanic, ostatních budov a kancelářských prostor jsou následující:

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Do 1 roku	440	448
1 – 3 roky	585	645
3 – 5 let	570	629
Nad 5 let	2 157	2 400
Celkem	3 752	4 122

3.13 Záruky a garance

Z pověření Společnosti byly na její vrub vystaveny bankovní garance ve prospěch pronajímatelů komerčních prostor a nemovitostí k 31. prosinci 2009 v celkové částce 73 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 72 mil. Kč).

Závazky z titulu dovozních cel jsou k 31. prosinci 2009 ručeny bankovními zárukami v celkové výši 50 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 50 mil. Kč).

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.14 Výnosy a náklady z provozní činnosti

3.14.1 Provozní výnosy podle hlavních činností

(v mil. Kč)	2009	2008
Prodej mobilních telefonů a příslušenství	629	995
Poskytování služeb komunikační sítě	29 646	32 058
Celkem	30 275	33 053

3.14.2 Provozní výnosy a náklady

(v mil. Kč)	2009	2008
Provozní výnosy z běžné činnosti	30 275	33 053
Ostatní výnosy	2 403	3 228
Výnosy celkem	32 678	36 281
Náklady vynaložené na prodané zboží	1 600	2 358
Spotřeba materiálu a energií	605	645
Služby	12 056	12 654
Osobní náklady	2 304	2 298
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	4 827	4 774
Ostatní provozní náklady	- 54	2 605
Provozní náklady celkem	21 338	25 334
Provozní hospodářský výsledek	11 340	10 947

Ostatní provozní náklady zahrnují částku 2 003 mil. Kč z titulu rozpuštění rezervy a 1 053 mil. Kč vztahující se k urovnání sporu se společností Telefónica O2 Czech Republic, a.s. (viz Poznámka 3.7 Rezervy).

Služby zahrnují zejména pronájmy linek, propojovací náklady, náklady na externí marketingové služby a nájemné.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.15 Výnosy a náklady z finanční činnosti

(v mil. Kč)	2009	2008
Výnosy z finančních operací a výnosové úroky	284	4 477
Finanční výnosy – ostatní	272	525
Náklady z finančních operací a nákladové úroky	- 1	- 4 301
Finanční náklady – ostatní	- 335	- 373
Finanční výsledek hospodaření	220	328

Položky Výnosy z finančních operací a výnosové úroky a Náklady z finančních operací a nákladové úroky v roce 2008 zahrnují 4 300 mil. Kč výnosů a nákladů z prodeje podílů v investičních fondech.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.16 Transakce a zůstatky vůči spřízněným osobám

Následující transakce se týkají akcionářů a ostatních spřízněných osob:

(v mil. Kč)	2009	2008
České Radiokomunikace a.s.*:		
Nakoupené služby (pronajaté okruhy, nájemné a ostatní)	211	224
Nákup části podniku	387	0
Skupina DTAG:		
Roaming, propojení a související nakoupené služby	411	426
Ostatní nakoupené služby a hmotné dodávky	139	145
Náklady z přefakturace služeb	618	461
IT služby	786	962
Nákupy cizí měny v tržních hodnotách	534	390
Nákupní transakce celkem	3 086	2 608
České Radiokomunikace a.s.*:		
Prodané služby GSM a propojení	44	65
Skupina DTAG:		
Roaming, propojení a související prodané služby	400	452
Rebranding – přefakturace	7	16
Výnosy z přefakturace služeb	305	424
Výnosový úrok z poskytnuté půjčky	272	49
Prodejní transakce celkem	1 028	1 006

* Společnost České Radiokomunikace a.s. je pod společnou kontrolou se společností TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.16 Transakce a zůstatky vůči spřízněným osobám (pokračování)

Pohledávky za spřízněnými osobami:

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
České Radiokomunikace a.s.:		
Pohledávky ze služeb GSM a ostatních služeb	57	10
Skupina DTAG:		
Závazky z roamingu, propojení a souvisejících poskytnutých služeb	446	452
Závazky a poskytnuté zálohy z ostatních služeb a slev	178	211
Poskytnutá půjčka (včetně úroků)	10 002	3 547
Pohledávky z derivátů (reálná hodnota)	16	2
Celkem pohledávky za spřízněnými osobami	10 699	4 222

Závazky vůči spřízněným osobám:

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
České Radiokomunikace a.s.*:		
Závazky z pronajatých okruhů a ostatních pronájmů	31	18
Skupina DTAG:		
Závazky z roamingu, propojení a souvisejících nakoupených služeb	323	388
Závazky z ostatních služeb a slev	295	365
Závazky z derivátů (reálná hodnota)	3	2
Závazky vůči spřízněným osobám celkem	652	773

Dlouhodobý úvěrový rámec poskytnutý Deutsche Telekom International Finance B.V. s celkovým limitem 3 823 mil. Kč a splatností 31. prosince 2011 nebyl k 31. prosinci 2009 ani k 31. prosinci 2008 čerpán.

* Společnost České Radiokomunikace a.s. je pod společnou kontrolou se společností TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l.

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.16 Transakce a zůstatky vůči spřízněným osobám (pokračování)

Společnost poskytla krátkodobou půjčku Deutsche Telekom AG ve výši 10 000 mil. Kč k 31. prosinci 2009 (k 31. prosinci 2008: 3 540 mil. Kč). Tato půjčka se skládá ze sedmi dílčích plnění s dobou splatnosti do tří měsíců a individuální úrokovou sazbou stanovenou na základě principu tržního odstupu. Všechna plnění jsou denominovaná v Kč. Ve Výkazu peněžních toků jsou peněžní toky vyplývající z této půjčky, vzhledem k vysoké obrátce půjčky, vykázány na netto bázi.

3.17 Daně

3.17.1 Splatná daň z příjmů právnických osob

Společnost očekává, že výsledky týkající se splatné daně z příjmů v běžném roce budou následující:

(v mil. Kč)	2009	2008
Výsledek hospodaření před zdaněním	11 560	11 275
Daňově neuznatelné výdaje	909	2 566
Nezdaňované výnosy	- 3 252	- 984
Rozdíl mezi účetními a daňovými odpisy	2 059	1 447
 Daňový základ před odpočty	11 276	14 304
 Uznatelné dary	- 10	- 21
 Upravený základ daně	11 266	14 283
 Splatný daňový náklad	2 253	3 002
 <i>Dodatečné zvýšení (+) / snížení (-) daně za minulá období</i>	<i>30</i>	<i>- 18</i>
 Daňový náklad běžného roku	2 283	2 984
 Zaplacené zálohy	- 1 400	- 2 608
 Daňový závazek	853	394

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

3.17.2 Odložená daň

(v mil. Kč)	31. 12. 2009	31. 12. 2008
Rozdíl mezi daňovou a účetní zůstatkovou cenou dlouhodobého majetku	- 1 851	- 3 778
Rozdíl mezi daňovou a účetní hodnotou zásob	90	116
Rozdíl mezi daňovou a účetní hodnotou pohledávek	378	820
Ostatní rezervy	587	2 861
Přechodné rozdíly celkem	- 796	19
Čistý odložený daňový závazek (-) / odložená daňová pohledávka (+)	- 151	22

Změna odložené daňové pohledávky na odložený daňový závazek v průběhu roku 2009 je způsobena především poklesem rezerv (v souvislosti s dohodou o narovnání ve sporu se společností Telefónica O2 Czech Republic, a.s.). Druhým významným vlivem v pohybu odložené daně je pokles rozdílu zrychlených daňových odpisů.

Čistý odložený daňový závazek k 31. prosinci 2009 a čistá odložená daňová pohledávka k 31. prosinci 2008 jsou vypočteny s použitím sazeb daně z příjmů právnických osob, uvedených v následující tabulce, v závislosti na období, ve kterém je očekáváno vyrovnání přechodných rozdílů:

Období	Sazba daně	
	2009	2008
2009	-	20 %
2010 a dále	19 %	19 %

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

4 ZAMĚSTNANCI A ŘÍDÍCÍ PRACOVNÍCI

Vývoj osobních nákladů (údaje v mil. Kč, pokud není uvedeno jinak):

	Celkem		z toho řídící pracovníci	
	2009	2008	2009	2008
Průměrný počet zaměstnanců	2 866	2 559	38	44
Mzdové náklady	1 679	1 674	137	149
Odměny členům statutárních orgánů	2	2	0	0
Sociální a zdravotní pojištění	542	542	18	14
Ostatní osobní náklady	81	80	5	1
Celkem osobní náklady	2 304	2 298	160	164

Plnění poskytnuté statutárním orgánům nebo jejich členům a členům dozorčích orgánů v roce 2009:

(v mil. Kč)	Příjmy celkem	Peněžité příjmy	Naturální příjmy
Představenstvo	1	1	0
Dozorčí rada	1	1	0

Plnění poskytnuté statutárním orgánům nebo jejich členům a členům dozorčích orgánů v roce 2008:

(v mil. Kč)	Příjmy celkem	Peněžité příjmy	Naturální příjmy
Představenstvo	1	1	0
Dozorčí rada	1	1	0

Počet zaměstnanců vychází z průměrného přeypočteného stavu pracovníků za celý rok.
Pod pojmem „řídící pracovníci“ se rozumí výkonné ředitelé a ředitelé Společnosti.

Společnost od roku 2002 poskytuje zaměstnancům příspěvek na penzijní připojištění, v roce 2009 celková výše příspěvku dosáhla 31 mil. Kč (v roce 2008: 31 mil. Kč).

T-MOBILE CZECH REPUBLIC A.S.
PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY
ROK KONČÍCÍ 31. PROSINCE 2009

4 ZAMĚSTNANCI A ŘÍDÍCÍ PRACOVNÍCI (pokračování)

Společnost v roce 2009 a 2008 neposkytla žádné půjčky členům statutárních orgánů. Společnost poskytuje členům vedení automobily ke služebním i osobním účelům. Celková hodnota vozidel, které vedení Společnosti používalo k 31. prosinci 2009, je 20 mil. Kč (k 31. prosinci 2008: 31 mil. Kč). Od roku 2004 Společnost poskytuje užšímu vedení Společnosti úhradu benzínu pro soukromé účely. V roce 2009 dosáhl tento příspěvek výše 1 mil. Kč (v roce 2008: 1 mil. Kč).

5 ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI

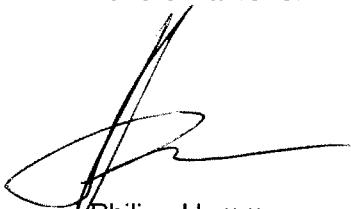
Informace o odměně auditorské společnosti za konsolidační celek jsou uvedeny ve výroční zprávě mateřské společnosti Deutsche Telekom AG.

6 UDÁLOSTI PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2009.

Schválení účetní závěrky

Tato účetní závěrka byla schválena představenstvem Společnosti k vydání dne 25. března 2010.



Philipp Humm
Předseda představenstva



Roland Mahler
Člen představenstva

ZPRÁVA O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI ZA ROK 2009

ZPRÁVA O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI ZA ROK 2009

V souladu s ustanovením § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, představenstvo společnosti T-Mobile Czech Republic a.s., se sídlem Tomičkova 2144/1, 149 00 Praha 4, IČ 64949681, která je zapsána do obchodního rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3787 (dále jen „TMCZ“), zpracovalo za účetní období roku 2009 zprávu o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou.

TMCZ byla během účetního období součástí koncernu společnosti Deutsche Telekom AG, se sídlem Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn (dále jen „DTAG“).

Ovládající osobou TMCZ byla v roce 2009 společnost CMobil B.V. (podíl 60,77 %). Ovládající osobou společnosti CMobil B.V. byla společnost T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH (podíl 100 %). Ovládající osobou této společnosti byla společnost DTAG (podíl 100 %).

TMCZ v účetním období neovládala žádný podnikatelský ani jiný subjekt.

1. Přehled propojených osob

Přehled obsahuje osoby ovládané DTAG, se kterými měla TMCZ v účetním období obchodní vztahy, jakož i některé osoby, které jsou ve struktuře koncernových podniků nad či pod těmito osobami.

DTAG

100,00%	T-Mobile Global Zwischenholding GmbH (Německo)
100,00%	T-Mobile Global Holding GmbH (Německo)
100,00%	T-Mobile USA, Inc. (USA)
100,00%	SunCom Wireless Holdings Inc. (USA)
100,00%	T-Mobile PCS Holdings LLC (USA)
100,00%	T-Mobile License, LLC (USA)
100,00%	T-Mobile West Corporation (USA)
100,00%	T-Mobile South LLC (USA)
100,00%	T-Mobile Central LLC (USA)
100,00%	T-Mobile Subsidiary IV Corporation (USA)
100,00%	T-Mobile Northeast LLC (USA)
100,00%	T-Mobile Subsidiary V Corporation (USA)
100,00%	Powertel/ Memphis, Inc. (USA)
100,00%	VoiceStream Pittsburgh General Partner, Inc. (USA)
100,00%	VoiceStream PCS I Iowa Corporation (USA)
100,00%	T-Mobile Holdings Limited (Velká Británie)
100,00%	T-Mobile United Kingdom Limited (Velká Británie)
100,00%	One 2 One Limited (Velká Británie)
100,00%	T-Mobile Limited (Velká Británie)
100,00%	T-Mobile (UK) Limited (Velká Británie)
100,00%	T-Mobile No. 1 Limited (Velká Británie)
100,00%	T-Mobile No. 5 Limited (Velká Británie)
100,00%	T-Mobile Netherlands Holding B.V. (Nizozemí)
100,00%	T-Mobile Netherlands B.V. (Nizozemí)
100,00%	T-Mobile Netherlands Klantenservice B.V. (Nizozemí)

¹ Do 6. července 2009 byla ovládající osobou společnosti CMobil B.V. společnost T-Mobile International AG, která v daný den zanikla fúzí sloučením se společností DTAG.

		100,00%	T-Mobile Netherlands Retail B.V. (Nizozemí)
		100,00%	Tulip B.V. (Nizozemí)
		100,00%	Online Breedband B.V. (Nizozemí)
100,00%	T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH (Německo)		
		100,00%	CMobil B.V. (Nizozemí)
		60,77%	T-Mobile Czech Republic a.s. (Česká republika)
		100,00%	T-Mobile Austria Holding GmbH (Rakousko)
		100,00%	T-Mobile Austria GmbH (Rakousko)
		100,00%	T-Mobile Zahlungsdienste GmbH (Rakousko)
		100,00%	T-Mobile International Austria GmbH Rakousko
		100,00%	T-Mobile Service GmbH (Rakousko)
100,00%	T-Mobile International UK Limited (Velká Británie)		
100,00%	Deutsche Telekom Asia Pte Ltd (Singapur)		
		20,00%	Devas Multimedia Pvt Ltd (Indie)
51,00%	HT Hrvatske telekomunikacije d.d. (Chorvatsko)		
		100,00%	Kabelsko distributivni sustav d.o.o. (Chorvatsko)
		100,00%	Iskon Internet d.d.(Chorvatsko)
		100,00%	T-Mobile Hrvatska d.o.o. (Chorvatsko)
		39,10%	HT d.o.o. Mostar (Bosna a Hercegovina)
		30,29%	Hrvatska posta d.o.o. (Bosna a Hercegovina)
51,00%	Slovak Telekom, a.s. (Slovensko)		
		100,00%	T-Mobile Slovensko, a.s. (Slovensko)
		100,00%	Zoznam Mobile, s.r.o. (Slovensko)
		100,00%	Zoznam s.r.o. (Slovensko)
100,00%	MagyarCom Holding GmbH (Německo)		
		59,21%	Magyar Telekom Nyrt. (Maďarsko)
		100,00%	Combridge S.R.L. (Rumunsko)
		76,50%	Crnogorski Telekom A.D. (Černá Hora)
		100,00%	Telemacedónia A.D. (Makedonie)
		100,00%	Stonebridge Communication A.D. (Makedonie)
		51,00%	Makedonski Telekom A.D. (Makedonie)
		100,00%	T-Mobile Macedonia A.D. (Makedonie)
		99,90%	Viabridge Telecommunications Holding Ltd. (Malta)
		99,90%	Novatel Ukraine L.L.C. (Ukrajina)
		100,00%	Orbitel A.D. (Bulharsko)
		100,00%	Hit.bg EOOD (Bulharsko)
		100,00%	Orbitel UK Ltd. (Velká Británie)
		100,00%	Novatel EOOD (Bulharsko)
30% +1	Hellenic Telecommunications Organization S.A. (OTE) (Řecko)		
		100,00%	OTE International Investments Ltd. (Kypr)
		54,01%	Romtelecom S.A. (Rumunsko)
		30,00%	Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A. (Rumunsko)
		100,00%	Cosmote Mobile Telecommunications S.A. (Řecko)
		70,00%	Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A. (Rumunsko)
		12,60%	Albanian Mobile Communications Sh.a (AMC) (Albánie)
		97,00%	Cosmo Holding Albania Société Anonyme (Řecko)

	85,00 % Albanian Mobile Communications Sh.a (AMC) (Albánie)
	100,00% Cosmo Bulgaria Mobile EAD (Globul) (Bulharsko)
	90,00% Cosmoholding Cyprus Ltd. (Kypr)
	100,00% Mobilbeep Telecommunications One Person Limited Liability (Řecko)
	99,90% Germanos S.A. (Řecko)
	20,00% Telecom Srbija a.d. (Srbsko)
100,00%	T-Mobile Deutschland GmbH (Německo)
	70,50% Polska Telefonia Cyfrowa Sp.z o.o. (Polsko)
100,00%	T-Mobile Poland Holding Nr. 1 B.V. (Nizozemí)
	22,50% Polska Telefonia Cyfrowa Sp.z o.o. (Polsko)
100,00%	T-Mobile Worldwide Holding GmbH (Německo)
	100,00% HoldCo Sp.z.o.o. (Polsko)
	100,00% Polpager Sp.z.o.o. (Polsko)
	4,00% Polska Telefonia Cyfrowa Sp.z o.o. (Polsko)
49,00%	CTDI GmbH (Německo)
25,50%	Electrocycling GmbH (Německo)
100,00%	T-Systems International GmbH (Německo)
	100,00% T-Systems North America, Inc. (USA)
	100,00% T-Systems Japan K.K. (Japonsko)
	100,00% Detecon International GmbH (Německo)
	100,00% I.T.E.N.O.S. International Telecom Network Operation Services GmbH (Německo)
	100,00% T-Systems Multimedia Solutions GmbH (Německo)
	100,00% T-Systems Czech Republic a.s. (Česká republika)
	99,00% T-Systems Venture Fund GmbH & Co. KG (Německo)
	100,00% Horaz Telekommunikationsdienste GmbH (Německo)
	100,00% T-Systems Polska Sp. z o.o. (Polsko)
	100,00% T-Systems CIS (Rusko)
	100,00% T-Systems Schweiz AG (Švýcarsko)
	100,00% T-Systems Spring Italia S.r.l. (Itálie)
	100,00% T-Systems Nordic TC Services A/S (Dánsko)
	100,00% T-Systems Limited (Velká Británie)
	100,00% T-Systems Nederland B.V. (Holandsko)
	100,00% T-Systems Beteiligungsverwaltungsgesellschaft mbH (Německo)
	100,00% Satellic Traffic Management GmbH (Německo)
	100,00% T-Systems ITC Iberia, S.A. (Španělsko)
	100,00% T-Systems South Africa Holdings (Proprietary) Limited (Jižní Afrika)
	100,00% T-Systems Austria GesmbH (Rakousko)
	100,00% Software Daten Service Gesellschaft m.b.H. (Rakousko)
	99,40% T SYSTEMS TELEKOMÜNIKASYON LIMITED SIRKETI (Turecko)
	32,40% TeleOp GmbH (Německo)
	100,00% T-Systems, informacijski sistemi, d.o.o.(Slovinsko)
	100,00% T-Systems d.o.o. (Srbsko)
	99,90% TOB T-Systems Ukraine (Ukrajina)
	100,00% Transparent Goods GmbH (Německo)
	97,50% T-Systems Slovakia s.r.o. (Slovensko)
	100,00% T-Systems d.o.o. (Bosna a Hercegovina)
	100,00% T-Systems P.R. China Ltd. (Čína)
	99,00% T-Systems Information and Communication Technology E.P.E. (Řecko)
	100,00% T-Systems Regional Services and Solutions GmbH (Německo)
	100,00% T-Systems Individua Desktop Solutions GmbH (Německo)

100,00% GEMAPPS Gesellschaft für mobile Lösungen mbH (Německo)
99,98% T-Systems Luxembourg S.A. (Luxemburg)
100,00% IT Services Hungary Szolgáltató Kft. (Maďarsko)
100,00% T-Systems IT Gamma GmbH (Německo)
100,00% T-Systems Hosting Services GmbH (Německo)
100,00% T-Systems IT Epsilon GmbH (Německo)
100,00% T-Systems IT Zeta GmbH (Německo)
100,00% T-Systems IT Eta GmbH (Německo)
100,00% T-Systems IT Theta GmbH (Německo)
49,00% T-Systems Telecomunicaciones de Mexico, S.A. de C.V. (Mexiko)
100,00% T-Systems Malaysia Sdn. Bhd. (Malajsie)
100,00% T-Systems Information and Communication Technology India Private Limited (Indie)
100,00% T-Systems SFPH GmbH (Německo)
100,00% T-Systems France SAS (Francie)
50,00% operational services GmbH & Co. KG (Německo)
100,00% T-Systems on site services GmbH (Německo)
98,00% T-Systems Argentina S.A. (Argentina)
99,95% T-Systems Mexico, S.A. de C.V. (Mexiko)
100,00% T-Systems ITS Austria GmbH (Rakousko)
100,00% T-Systems China Limited (Hongkong)
20,00% HWW- Höchstleistungsrechner für Wissenschaft und Wirtschaft Betriebsgesellschaft mbH(Německo)
100,00% T-Systems GEI GmbH (Německo)
100,00% T-Systems Singapore Pte. Ltd. (Singapur)
99,35% T-Systems Belgium NV (Belgie)
99,99% T-Systems do Brasil Ltda. (Brazílie)
100,00% T-Systems DDM GmbH (Německo)
100,00% T-Systems Italia S.p.A. (Itálie)
100,00% T-Systems Solutions for Research GmbH (Německo)

Osoby uvedené v přehledu budou dále označovány jako „propojené osoby“.

2. Smlouvy, které byly s propojenými osobami uzavřeny v roce 2009*

Albanian Mobile Communications a. s.

- International Roaming Agreement (č. 021365-000-00)

Deutsche Telekom AG**

- Amendment to the Side Letter to the Master Agreement for Derivates and Investment Contracts.(019895-101-00)
- Service Agreement – Interoperator Discount Contracts (č. 021094-000-00)
- Confidentiality Agreement (č. 021267-000-00)
- Service Arrangement 2009 (č. 013243-105-00)
- Service Arrangement 2009 (č. 013244-106-00)
- Variation to Unification of Payment Terms (č. 015941-103-00)
- Key Terms Agreement (iPhone Products) (č. 990031-000-00)
- Amendment to the Key Terms, Sales&Purchase, Certification, and Products Advertising (č. 990031-101-00)***
- Sales&Purchase Agreement (iPhone Products) (č. 990032-000-00)***
- Amendment to the Key Terms, Sales&Purchase, Certification, and Product Advertising (č. 990032-101-00)***
- Product Advertising Fund Agreement (iPhone Products) (č. 990033-000-00)***
- Amendment to the Key Terms, Sales&Purchase, Certification, and Product Advertising (č. 990033-101-00)***
- Certification Agreement (iPhone Products) (č. 990034-000-00)***
- Amendment to the Key Terms, Sales&Purchase, Certification, and Product Advertising (č. 990034-101-00)***
- Frame Agreement for Maintenance Services in Connection with Voicemail Systems (č. 990038-000-00)***

Magyar Telekom Nyrt.

- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

T – Mobile Austria GmbH

- Amendment 2 to Service Agreement – transfer pricing 2008 (č.014973-102-00)
- 4 th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- Project Service Agreement (for operation of International Transmission Network) (č. 021148-000-00)
- Confidentiality Agreement (č. 021267-000-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

* Částky uvedené u jednotlivých smluv jsou v milionech českých korun.

** Zahrnuje i plnění ze smluv uzavřených se společností T-Mobile International AG, která v roce 2009 zanikla fúzí sloučením se společností DTAG.

*** Tyto smlouvy nebyly uzavřeny TMCZ, ale vybrané podmínky jsou pro TMCZ závazné

T-Mobile Hrvatska d. o. o.

- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

T-Mobile Deutschland GmbH

- Agreement on the Processing of Personal Data on behalf of the Customer (č. 020414-000-00)
- Project Service Agreement (č. 020684-000-00)

Platby	Služby, zboží
TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2	Společná platforma v rámci skupiny T-Mobile

- Project Service Agreement – Provision of International Roaming ESOC Services (č. 021151-000-00)

Platby	Služby, zboží
TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2	Přefakturace nákladů na společnou platformu - International Roaming

- Project Service Agreement for the Provision of IN Systems (č. 021153-000-00)

Platby	Služby, zboží
TMCZ poskytl	TMCZ přijal
5	Přefakturace nákladů na společnou platformu - IN Systems

- Project Service Agreement for the Provision of FTE based Services (č. 021155-000-00)

Platby	Služby, zboží
TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1	Přefakturace nákladů na společnou platformu - FTE

- Project Service Agreement (for operation of International Transmission Network) (č. 021192-000-00)
- Project Service Agreement (for operational support of IN MDS applications) (č. 021193-000-00)
- Project Service Agreement (technology expertise for community services) (č. 021194-000-00)

Platby	Služby, zboží
TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3	Přefakturace nákladů na společnou platformu - community services

- Confidentiality Agreement (č. 021267-000-00)
- Project Service Agreement – For the Provision of OTA Services (Hostování OTA serveru v TMDE) (č. 021318-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Přefakturace nákladů na společnou platformu - hostování OTA serveru

- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)
- Amendment 2 to Service Agreement – transfer pricing 2008 (č. 014973-102-00)
- Project Service Agreement for VoMS

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Transfer pricing – služba VoMS

T- Mobile International UK Limited

- Cross Charging Services Agreement (č. 020909-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	12	SW vývoj	

- Engagement Form – Electronic Arts Games (C2M) (č. 001406-156-00)
- Content Resale and Partner Services Agreement (č. 020475-000-00)

Crnogorski Telekom A.D.

- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

T-Mobile Netherlands B.V.

- Amendment 2 to Service Agreement – transfer pricing 2008 (č. 014973-102-00)
- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- Confidentiality Agreement (č. 021267-000-00)
- Project Services Agreement – provisioning and operating international transmission networking (ITN) capability (č. 021146-000-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

T-Mobile Slovensko, a. s.

- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

T-Mobile (UK) Ltd.

- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- Licence Agreement (č. 020996-000-00)
- Confidentiality Agreement (č. 021267-000-00)
- Project Service Agreement (for operation of International Transmission Network) (č. 021147-000-00)
- Dodatek ke smlouvě Project Service Agreement (č.019713-000-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

T-Mobile USA, Inc.

- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

T-Systems Czech Republic a.s.

- Amendment No. 2 to the Agreement on Signalling for International Roaming (č. 010340-102-00)
- Dodatek č. 11 ke Smlouvě o propojení sítí – úprava sml. podmínek (č. 010530-111-00)
- Dohoda o úrovni služeb (Service Level Agreement, SLA) (č. 012866-201-00)
- Dílčí smlouva č. 2 k Rámcové smlouvě č. 017167-000-00 (č.017167-202-00)
- Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytování el. komunikací xDSL (č.019266-101-00)
- Dodatek č. 2- Implementace Naked ADSL (rozšíření současného objednávkového systému) (č. 019266-102-00)
- Agreement on the Provision of Services (OMC support) (č.02322-000-00)
- Dodatek č. 1 k Podnájemní smlouvě (č. 014776-101-00)
- Dodatek č. 1 k Podnájemní smlouvě (č.014777-101-00)
- Dodatek č. 1 k Podnájemní smlouvě (č. 014778-101-00)
- Dodatek č. 3. k Podnájemní smlouvě – změna nájemného (č. 014779-103-00)
- Dodatek č. 4 – Uvolnění prostor (č. 014779-104-00)
- Dodatek č. 1 ke Smlouvě o podnájmu nebytových prostor (č.014780-101-00)
- Dodatetek č. 2 k Nájemní smlouvě – změna výše nájmu (č. 014781-102-00)
- Dodatetek č. 3 k Nájemní smlouvě –změna nájemného (č. 014781-103-00)
- Dodatek č. 1 k Nájemní smlouvě – navýšení nájmu (č.014782-101-00)
- Amendment No. 2 Final Consolidation Agreement II, č. 018835-000-00 (č. 018835-102-00)
- Amendment No. 3 Final Consolidation Agreement II, č. 018835-000-00 (č. 018835-103-00)
- Agreement on the decrease of Facility costs (č. 021577-000-00)

Polska Telefonia Cyfrowa Sp.z o. o.

- 4th Variation Agreement (č. 015878-104-00)
- 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

Zoznam Mobile, s. r. o.

- Smlouva o zajištění poskytování obsahu (č. 021136-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Kontentové služby

3. **Smlouvy s propojenými osobami trvající v roce 2009, na jejichž základě bylo poskytnuto plnění**

CTDI GmbH

- Framework Purchase Contract – nákup použitého zařízení GSM sítě (výměna a preprodej sítě T-Mobile Deutschland) (č. 018498-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Nákup použitého zařízení GSM sítě

Cosmo Bulgaria Mobile EAD

- Roaming Agreement (č. 014837-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			Roaming

Cosmote Mobile Telecommunications, S. A.

- Roaming Agreement (č. 000030-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
6	2	Roaming	Roaming

Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A.

- Roaming Agreement (č. 014876-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			Roaming

Deutsche Telekom AG

- Letter of Understanding (č. 010003-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	7	Rebranding	

¹ Zahrnuje i plnění ze smluv uzavřených se společností T-Mobile International AG, která v roce 2009 zanikla fúzí sloučením se společností DTAG

- Master Agreement for Derivates and Investment Contracts (č. 019894-000-00) a Side Letter (č. 019895-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
103 960	97 772	Akcionářská půjčka-poskytnuté prostředky	Akcionářská půjčka - splacené prostředky a úroky

- Master Agreement for Derivates and Investment Contracts (č. 019894-000-00) a Side Letter (č. 019895-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
534			Nákup cizích měn v tržní hodnotě

- Agreement on Bilateral MMS eXchange (č. 016451-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			MMS interworking

- Benchmark pro TMCZ

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Benchmark for TMCZ

- HR issues

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Personální náklady

- Sublicence Agreement (č. 010091-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
81			Licence

- T-Zones Agreement (č. 012876-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
52			Užívání značky T-Zones

- Agreement on the Provision of Services in the area of TMO (alokace pojistného) (č. 017472-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
6			Alokace pojistného

- Framework Cooperation and Service Agreement – Inbound (č. 013243-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	4	Služby v oblasti lidských zdrojů v rámci skupiny DTAG	

- Framework Cooperation and Service Agreement – Inbound (č. 013243-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	5	Služby v oblasti péče o zákazníky (příprava roadmapy v oblasti rozvoje technologií péče o zákazníky a obchodu, integrace strategických směrů rozvoje péče o zákazníky a obchodu v jednotlivých zemích skupiny DTAG)	

- Framework Cooperation and Service Agreement – Inbound (č. 013243-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Služby v oblasti marketingu (poradenství při standardizaci, definici, vytváření datových modelů a implementaci sběru dat, podpora a poradenství při vývoji databází pro potřeby marketingu, podpora při ad hoc marketingových analýzách)	

- Framework Cooperation and Service Agreement – Inbound (č. 013243-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	113	Služby v oblasti technologií (vytváření a plánování rozvoje IS technologií a sítě, rozvoj stávajících a vývoj nových funkcionalit v rámci IS technologií, sítě a síťových prvků)	

- international Billing Mediation Device (iBMD)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	2	Vývoj, údržba a podpora iBMD	

- Přefakturace European Winners' Circle (soutěž pro zaměstnance)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2	3	Soutěž pro zaměstnance	Soutěž pro zaměstnance

- MTIP HR

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Personální náklady

- Framework Cooperation and Service Agreement (Outbound/Allocation)
(č. 013244-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
266			Služby v oblasti technologií (poradenství při optimalizaci architektur informačních systémů, mobilních zařízení, služeb s přidanou hodnotou a poradenství v nastavení, rozvoji a údržbě mobilní sítě směřující k nákladové a funkční efektivitě)

- Framework Cooperation and Service Agreement (Outbound/Allocation)
(č. 013244-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
18			Služby v oblasti péče o zákazníky a obchodu (poradenství a podpora v mezinárodních nákupních tendrech, tvorba a řízení smluv s ostatními operátory, podpora a poradenství lokálního prodejního personálu, podpora a poradenství pro zvyšování efektivity při péči o zákazníky)

- Framework Cooperation and Service Agreement (Outbound/Allocation)
(č. 013244-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
108			Služby v oblasti marketingu (poskytování výsledků marketingových výzkumů, poradenství v oblasti budování firemní značky, sdílení nákladů na společné marketingové kampaně v rámci skupiny T-Mobile International, podpora při jednáních s jinými operátory v oblasti rozvoje roamingu)

- Sing-Along

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
5			Přefakturace nákladů na reklamní kampaň Sing-Along

Technology Pulse

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Transfer pricing – Technology Pulse

- Smlouva o spolupráci při poskytování roamingových služeb (č. 014585-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-102	- 142	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

Electrocycling GmbH

- Non-Disclosure Agreement (č. 020368-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Skladovací náklady

Hellenic Telecommunications Organization S.A. (OTE)

- Roaming

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-1	1	Roaming	Roaming

Makedonski Telekom A.D.

- International Roaming Agreement (č. 00362-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1	1	Roaming	Roaming

Polska Telefonia Cyfrowa Sp.z o.o.

- International GSM Roaming Agreement (č. 011455-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
16	38	Roaming a SMS interworking	Roaming a SMS interworking

* Pozn.: Výše uvedené platby (jak přijaté tak poskytnuté) se liší od údajů použitých pro Přílohu k účetní závěrce za rok 2009 z toho důvodu, že zahrnují i případy, kdy je DTAG pouze zprostředkovatelem platebních transakcí s třetími osobami.

- Agreements on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-6	-16	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

T-Mobile Austria GmbH

- International GSM Roaming Agreement (č. 011417-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
53	22	Roaming a SMS interworking	Roaming a SMS interworking

- Interconnection Agreement (č. 013609-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
8	26	Propojení	Propojení

- Service Agreement Concerning the Performance of Melody Services (č. 014973-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Přefakturace nákladů na společnou platformu v rámci projektu Melody	

- Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-27	-10	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- iBMD

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	9	Vývoj, údržba a podpora iBMD	

T- Mobile Hrvatska d.o.o.

- Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-45	-7	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- International GSM Roaming Agreement (č. 011422-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
65	10	Roaming a SMS interworking	Roaming a SMS interworking

Crnogorski Telekom A.D.

- Agreements on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-1			Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- Roaming Agreement (č. 011470-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			Roaming

T-Mobile Deutschland GmbH

- Project Service Agreement (Remote Device Management) Release 1 (č. 016886-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
7			RDM služby

- Project Service Agreement for the Provision of MMSC – Services (č. 020176-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
5			Společná platforma v rámci skupiny T-Mobile

- Service Agreement Concerning the Performance of Melody Services (č.014973-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	8	Přefakturace nákladů na společnou platformu projektu Melody	

- Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-40	-47	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- Interconnection Agreement (č. 001776-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
43	70	Propojení	Propojení

- Project Service Agreement for Subscription Server (č. 016046-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
21			Subscription server

- International Roaming Agreement (č. 016485-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
92	113	Roaming, SMS a MMS interworking	Roaming, SMS a MMS interworking

- Roaming Agreement for Public Wireless LAN Services (WLAN – Německo) (č. 016882-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	WLAN	

- Project Service Agreement (WLAN Central Service Area (CSA) – HotSpot) (č. 016928-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
4			WLAN

- Sublicence of TIBCO Software License Agreement (č. 011269-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			TIBCO Enterprise Licence

- iBMD

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	92	Vývoj, údržba a podpora iMBD	

- TP MMS

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Transfer pricing – služba MMS

- My Faves

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
36			Transfer pricing – služba My Faves

- TIBCO SW

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
6			Nákup SW - TIBCO

Magyar Telekom Nyrt.

- Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-4	-5	Plnění poskytná v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- International GSM Roaming Agreement (č. 011437-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
10	14	Roaming a SMS interworking	Roaming a SMS interworking

T-Mobile International UK Limited

- Content Reseller Agreement (č. 001406-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
13			Kontentové služby

T-Mobile (UK) Limited

- Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-5	-8	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- International GSM Roaming Agreement (č. 000338-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
17	15	Roaming a SMS interworking	Roaming a SMS interworking

- Reklama na Yahoo

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Reklama na Yahoo	

- Project Service Agreement for International eSales Solution (IneSS) (č. 019713-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Nákup a údržba platformy e-shop

U této smlouvy je zachyceno i plnění poskytnuté v průběhu roku 2009 na základě stejnojmenné smlouvy č. 018008-000-00.

T-Mobile Netherlands B.V.

- Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-5	-4	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- International GSM Roaming Agreement (č. 000537-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
11	10	Roaming a SMS interworking	Roaming a SMS interworking

- iBMD

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Vývoj a údržba iBMD	

T-Mobile Slovensko, a. s.

- Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-37	-28	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- International GSM Roaming Agreement (č. 000178-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
81	72	Roaming a SMS interworking	Roaming a SMS interworking

- Interconnection Agreement – Smlouva o propojení (č. 016452-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
44	38	Propojení	Propojení

T-Mobile USA, Inc.

- Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby	Služby, zboží	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-18	-19	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

- International Roaming Agreement – USA (č. 016180-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
35	32	Roaming	Roaming

T-Systems Czech Republic a. s.*

- Smlouva o poskytování služeb elektronických komunikací xDSL (č. 019266-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
13			DSL připojení

- Smlouva o poskytování údržby, servisní podpory a nadstand.souvis.služeb (č.019807-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Podpora a údržba SW

- Agreement on the Increase of Facility Costs (č. 020223-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	8	Služba dohledového centra	

- Smlouva o vzájemném poskytování telekomunikačních PSTN/ISDN služeb na přístupovém bodě sítě PRAGONET v Praze (č. 990863-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Propojení

- GSM služby

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	15	GSM Služby a prodej telefonů	

- HW a SW

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
20			Nákup HW a SW

- Podnájemní smlouva (Brno) (č. 014777-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Podnájem a služby	

- Podnájemní smlouva (Koospol) (č. 014778-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	9	Podnájem a služby	

* Zahrnuje i plnění ze smluv uzavřených se společností T-Systems Czech s.r.o., která v roce 2008 zanikla fúzí sloučením se společností T-Systems Czech Republic a.s.

- Podnájemní smlouva (Roztyly) (č. 014779-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
18		Podnájem a služby	

- Smlouva o nájmu (Hradec Králové) (č. 014781-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
11		Podnájem a služby	

- Smlouva o nájmu (Louny) (č. 014782-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3		Podnájem a služby	

- Smlouva o dílo – tisk, mailing a obálkování faktur (č. 017107-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
152			Tisk, poštovné a související služby

- Rámcová smlouva – projektové dodávky (realizace projektů typu TEE)
(č. 017167-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
4			Projekt IMPOST

- Smlouva o poskytování služeb přenosu dat a telekomunikačního spojení
(č. 001356-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Pronájem linek

- Global Intranet GPRS Roaming eXchange (GRX) (č. 010109-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
10			Pronájem linek

- Rámcová smlouva o poskytování služeb telekomunikačního spojení
(č. 010300-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
15			Pronájem optických vláken

- Smlouva o propojení telekomunikačních sítí (č. 010530-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
44		Propojení	

- Smlouva o poskytování mezinárodních telekom.služeb (č. 012866-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
88	15	Propojení	Propojení

- Final Consolidation Agreement II (2. vlna outsourcing IT) (č. 018835-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
654			Služby-IT outsourcing

T- Systems International GmbH

- SW fees

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
7			Poplatky za užívání SW

- SW support

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Poradenské služby v oblasti SW

- TP APO

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Transfer pricing - APO

- SW maintenance

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
7			SW služby

- SW

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
4			Nákup SW

Telekom Srbija a.d.

- Roaming Agreement (č. 000365-000-00)

Platby	Služby, zboží		
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
4	4	Roaming	Roaming

Zpráva o vztazích neobsahuje plnění ze smluv plněných mezi propojenými osobami v roce 2009, u nichž celková hodnota plnění připadající na jednu smlouvu nepřesáhla 500 tis. Kč. Těchto smluv je za rok 2009 celkem 54. Celková výše plnění, které TMCZ na základě těchto smluv přijal, činí 5 mil. Kč; celková výše plnění, které TMCZ na základě těchto smluv poskytl, činí 4 mil. Kč. Na základě žádné z těchto smluv nevznikla TMCZ majetková újma

4. Jiné právní úkony v zájmu nebo na popud propojených osob

TMCZ neučinila v roce 2009 žádné jiné právní úkony, které by byly učiněny v zájmu nebo na popud propojených osob.

5. Ostatní opatření v zájmu nebo na popud propojených osob

TMCZ v roce 2009 nepřijal ani neuskutečnil žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud propojených osob ve smyslu ustanovení obchodního zákoníku upravujících zprávu o vztazích, která by, byť jen potenciálně, mohla vést ke vzniku majetkové újmy TMCZ.

6. Posouzení přiměřenosti plnění a protiplnění ze smluv s propojenými osobami, jiných právních úkonů a ostatních opatření uskutečněných v zájmu nebo na popud propojených osob

V účetním období roku 2009 byla na základě smluv s propojenými osobami poskytována plnění a protiplnění na úrovni podmínek obvyklých v obchodním styku a za ceny obvyklé, které odpovídaly poskytnutému plnění. Plnění a protiplnění byla vždy poskytována v souladu s právními předpisy na ochranu hospodářské soutěže a neměla charakter dohod, které by mohly vést k narušení hospodářské soutěže ve smyslu zákona č. 143/2001 Sb., o ochraně hospodářské soutěže.

V roce 2009 nevznikla TMCZ v souvislosti se vztahy s propojenými osobami žádná újma.

7. Závěrečné prohlášení

Údaje uvedené v této zprávě byly zpracovány s péčí řádného hospodáře a jsou pravdivé a úplné.